

ПРАВОСЛАВНЫЙ СВЯТО-ТИХОНОВСКИЙ ГУМАНИТАРНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

ФАКУЛЬТЕТ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ

КАФЕДРА ТЕОЛОГИИ

Допущена к защите

Зав. кафедрой Теологии

_____ /Малков П. Ю./

подпись

Дата _____

Аттестационная работа

**Понятия "милость" и "милосердие" в исламе на основе Корана и Сунны:
вероучительный аспект.**

Автор:

_____ / Селиуминов Геннадий Иванович /

Подпись

Дата _____

Научный руководитель:

_____ / Шевардина Мария Сергеевна /

Подпись

Дата _____

Москва

2012 год

ВВЕДЕНИЕ.....	3
ГЛАВА 1. «МИЛОСТЬ» И «МИЛОСЕРДИЕ» КАК ИМЕНА И БОЖЕСТВЕННЫЕ КАЧЕСТВА АЛЛАХА.....	9
1.1. Сходство и различие смыслов имен Ар-Рахман и Ар-Рахим.	9
1.2. Ар-Рахман, Ар-Рахим - божественные качества Аллаха.....	12
ГЛАВА 2. ПРОЯВЛЕНИЯ МИЛОСТИ И МИЛОСЕРДИЯ В ИСЛАМЕ ПО КОРАНУ И СУННЕ.....	16
2.1. Милость и милосердие Аллаха.....	16
2.2. Проявления милости и милосердия Мухаммада.....	30
2.3. Влияние коранических понятий «милости» и «милосердия» на эсхатологию ислама	36
ГЛАВА 3. ПРОЯВЛЕНИЕ УТВЕРЖДАЕМЫХ КОРАНОМ И СУННОЙ ПОНЯТИЙ «МИЛОСТИ» И «МИЛОСЕРДИЯ» В ОТНОШЕНИЯХ МУСУЛЬМАН С НЕИСЛАМСКИМ МИРОМ.....	43
3.1. Милость и милосердие мусульман.....	43
3.1.1. Отношение мусульман к язычникам	45
3.1.2. Отношение мусульман к иудеям и христианам	47
3.2. Представление милосердия ислама в настоящее время.....	48
ЗАКЛЮЧЕНИЕ.....	50
ПРИМЕЧАНИЯ.....	54
ИСТОЧНИКИ И ЛИТЕРАТУРА.....	58

ВВЕДЕНИЕ.

Своеобразие работы обусловлено тем, что тема понятий «милости» и «милосердия» в исламе, тем более, ее вероучительный аспект, до настоящего времени русскоязычными (или в переводе на русский язык) православными авторами специально не разрабатывалась (во всяком случае, автору настоящей работы православной литературы по данному вопросу найти не удалось). В то же время существует значительный ряд публикаций исламских авторов, утверждающих миролюбивый характер исламской цивилизации, которые основывают свои утверждения именно на проявлении в исламе милости и милосердия как важнейших качеств Аллаха.

В этой связи *актуальность* работы определяется современной религиозной обстановкой в мире и в России, которую в известной мере можно характеризовать как исламскую экспансию. Так, по сообщению ИНТЕРФАКС от 21 ноября 2011 года, за последние четыре года в России построено 320 мечетей, всего же на территории Российской Федерации насчитывается около семи тысяч мечетей и молельных домов, 96 исламских учебных заведений, в том числе семь университетов. При этом президент РФ Дмитрий Медведев на встрече в Уфе с мусульманским духовенством, отметив, что «в начале 90-х годов прошлого века на территории России было около 90 мечетей..., а учебные заведения отсутствовали вообще», особо отметил, что «эта работа идет везде: и в центре России, и на окраинах. Активно ведется по понятным причинам в Башкирии, Чеченской республике, Дагестане, Татарстане, других кавказских республиках. Начато строительство крупных исламских религиозных и образовательных центров в Кабардино-Балкарии и Ингушетии»¹.

Целью настоящей работы является раскрытие понятий «милости» и «милосердия» в исламе на основе Корана и Сунны в их вероучительном аспекте, причем, как со стороны отражения через эти понятия основ

¹ <http://www.interfax-religion.ru/?act=news&div=43152>

вероучения ислама, так и со стороны их влияния на отношения приверженцев ислама к окружающему миру.

Задачи работы:

- 1). Рассмотреть оттенки смысла, вкладываемого в понятия «милость» и «милосердие» в арабском языке.
- 2). Проанализировать имеющиеся положения, касающиеся милости и милосердия в мусульманских источниках и литературе
- 3). Описать систематизированное представление о милости и милосердии в исламе в их вероучительном аспекте.

Характеристика источников.

На протяжении истории в исламе возникало множество сект и течений, многие из которых сохранились и до настоящего времени. Первые из них – сунниты, шииты и хариджиты. Поскольку сунниты составляют подавляющее большинство всех мусульман (около 90%), автор настоящей работы ориентировался именно на это течение.

В качестве источников материала для работы использован Коран и сборники хадисов. За основу взят Коран в переводе и с комментариями академика И. Ю. Крачковского. Этот перевод является подстрочным переводом текста Корана с арабского языка и характеризуется высокой точностью передачи слов текста. В то же время он иногда не учитывает религиозного содержания фраз, вкладываемого в них мусульманами, и потому в некоторых случаях перевод И. Ю. Крачковского сверялся с переводами смыслов Корана Э. Кулиева и Ш. Аляутдинова, а также переводом Г. С. Саблукова.

Из сборников хадисов были выбраны доступные в электронном виде Мухтасар (краткое изложение) «Сахих» имама аль-Бухари (наиболее авторитетного в арабском мире) в переводе канд. философских наук В.(А.) М. Нирши, содержащий 2134 хадиса из "Сахиха", а также следующий за ним по авторитетности «Сахих» имама Муслима в двух переводах: полный вариант

(3033 хадиса) в переводе И.Попова и мухтасар (2022 хадиса, составитель аль-Мунзири) в переводе В.(А.) М. Нирши.

Структурно выполненная работа состоит из трех глав, каждая из которых разделена на параграфы, а первый параграф третьей главы – на подразделы.

В главе 1, разбитой на два подраздела, разбирается значение рассматриваемых понятий «милости» и «милосердия», употребляемых в качестве имен Аллаха, с точки зрения исламского учения о Боге.

Глава 2, разделенная на три раздела, содержит анализ смыслов, вкладываемых в понятия «милости» и «милосердия» в Коране и Сунне применительно к Аллаху и Мухаммаду в их вероучительном аспекте, а также отражение раскрытых в Коране понятий «милости» и «милосердия» в представлениях мусульман о загробной участи как их самих, так и тех, кого они называют неверными.

В главе 3 рассматривается кораническое понятие милости и милосердия в отношениях мусульман с иноверцами, а также некоторые стороны взаимоотношения мусульман с окружающим миром, характеризующие декларируемое и действительное проявление милости и милосердия мусульманами.

Такая последовательность расположения структурных элементов работы определена последовательным раскрытием смыслов рассматриваемых понятий в их наиболее полном охвате.

Этимология слов «милость» и «милосердие» в арабском языке.

Понятия *милость* и *милосердие* близки по смыслу и очевидным образом связаны между собой. Вообще милость можно считать некоей универсальной характеристикой положительного отношения к человеку или иному субъекту. Ибо любое подобное положительное отношение можно характеризовать как милостивое, то есть как проявление милости. В силу такового всеобщего и абстрактного характера милость может быть определена любым из образов, характеризующих то конкретное положительное, которое она несет с собой

(или включает в себе) в данном конкретном случае. Подобным же образом милость может быть определена или проявлена и как милосердие, если в ней окажется необходимым подчеркнуть ее сострадательно-сочувственное, поддерживающее, начало.

Необходимо отметить, что точного, один в один, перевода русских слов *милость* и *милосердие* на арабский язык не существует. В русско-арабских словарях слово «милость», в зависимости от значения, может переводиться такими словами, как:

إِحْسَانٌ (ихсаанун) – 1) благоденствие, милость; 2) милостыня;

رَحْمَةٌ (рахматун) - милосердие, сострадание, милость;

مَرْضَاةٌ (мардаатун) - милость; угождение;

رَوْحٌ (раухун) – милость;

تَزَلَّفَ (тазалляфа), إِزْدَلَّفَ (издаляфа) - заискивать (перед кем), льстить (кому);

снискать милость (у кого);

الْمَاعُونُ (альмаагуун) – милостыня, помощь;

مَنْنٌ (маннун) - милость, благоденствие; дар.

В свою очередь слово «милосердие» может быть переведено как:

رُفُقٌ (рифукун) – доброта, доброжелательство; мягкость;

تَرْفُقٌ (тараффукун) - милосердие, жалость, милостивое обхождение;

رَحْمَةٌ (рахматун) - милосердие, сострадание, милость;

تَرَاحَمَ (тараахэма) - проявлять милосердие друг к другу;

مَرْحُومٌ (мархуумун) - 1) тот, к кому проявлено милосердие; 2) умерший, покойный.

В самом общем смысле русские слова «милость» и «милосердие» соответствуют арабскому رَحْمَةً (рахма)², и именно в этом виде, а также в виде слов, из него образованных, используются в Коране и Сунне чаще всего.

Вообще в словах арабского языка всегда четко выделяется корень, состоящий лишь из согласных звуков и заключающий в себе общее значение слова. Наиболее характерным типом корня арабского слова является трехсогласный корень. Такой корень, сочетаясь с другими словообразовательными элементами, образует различные слова. При этом словообразовательные элементы в арабском языке, в отличие от русского, могут не только примыкать к корню, но и проникать внутрь него при неизменном сохранении трех согласных звуков, составляющих корень.

Характерной особенностью рассматриваемого вопроса является то, что в арабском языке слово رَحْمَةً - рахма (милость, милосердие) имеет одинаковый корень *рхм* со словом رَحِمٌ - рахем, означающим *матку, утробу* и одновременно *родство, узы родства (родственные связи)*.

Арабский комментатор Корана Абдаллах Байдави¹ утверждает, что слова *Рахман, Рахим (Милостивый, Милосердный)* – два имени Аллаха – образовались, для выражения качества в высшей степени, из глагола *рахима (был милостивым)*. *Рахма (милость)*, по первоначальному значению в языке, - «мягкость сердца и расположение души делать добро, оказывать благодеяния». От того же глагола слово *рахем (утроба женщины)*, названная так потому, что она «мягко объемлет то, что в ней есть»³.

² Слово رَحْمَةً произносится как *рахматун* только как отдельное и определенное, окончание *ун* в обычной речи, как правило, не читается, звук *т* произносится очень кратко, получается *рахма^{mb}*.

³ Beidawii commentarius in Coranum. Lipsiae, 1846-1848, vol. 1-2. Цит. по Г.С. Саблуков. Сличение исламского учения о именах Божиих с христианским о них учением.
http://azbyka.ru/library/slichenie_islamskogo_uchenija_o_imenah_Bozhih_s_hristianskim_all.shtml

Исламские апологеты постоянно подчеркивают не случайность этого факта, указывая, что матка на арабском языке имеет тот же корень, что и милосердие именно потому, что как орган, который является надежным местом для развития плода, она также является символом помощи и милосердия⁴.

А родственные связи на арабском языке обозначаются тем же самым словом, что и матка, потому что без этого органа не может быть и речи о родственных связях, а последние не могут быть без милосердия.

В Коране односторонний разрыв родственных связей сопоставляется с неповиновением Аллаху (К.4.1(1))⁵, а в Сунне вообще утверждается, что само слово *рахем* в значении *родственных связей* происходит от имени Аллаха الرَّحْمَن *Ар-Рахман – Милостивый*: *«Передают со слов Абу Хурайры..., что пророк..., сказал: «Поистине, (слово) “рахем” берёт своё происхождение от слова “Рахман”, а Аллах сказал: “Я буду поддерживать связь с тем, кто станет поддерживать вас, и порву [то есть лишу такого человека Своей милости] с тем, кто станет порывать вас!”»* (СБ.1917(5988)).⁶ При этом тот, кто порывает родственные связи, лишается милости Аллаха и в этой жизни, и в будущей (СБ.1696(4830,4831)). И, напротив, *«Пусть тот, кто желает, чтобы удел его был увеличен, а срок жизни продлён, поддерживает связи с родственниками»* (СБ.940(2067)).

То есть, высокое значение родственных связей, их поддержка и сохранение, столь характерные как для восточных народов в целом, так и для приверженцев ислама, в частности, утверждается не только верованием ислама, но проявляется даже на уровне словообразования арабского языка как одно из важнейших проявлений милости и милосердия. При этом важно то,

⁴ В христианстве утроба также не является просто анатомическим термином. Смысл этого слова в христианской традиции, как полагает С.Аверинцев, чрезвычайно широк и значим: это и “милосердие”, и “милость”, и “жалость”, и “сострадание”, и “всепрощающая любовь”. Аверинцев С. “EUSPLAGCNIA” // Альфа и Омега. 1995. №1/4. С.19. Цит. по И.В. Силуянова Этика врачевания. Современная медицина и Православие. М.: Изд-во Московского Подворья Свято-Троицкой Сергиевой лавры. 2001. <http://www.orthomed.ru/news.php?id=2594>

⁵ Здесь и далее, кроме оговариваемых случаев, Коран цитируется по переводу И.Ю. Крачковского.

⁶ Здесь и далее сокращением СБ. и цифровым индексом обозначается цитата с номером хадиса из сборника «САХИХ» Аль-Бухари. Мухтасар. Пер. с араб. В.(А.) М. Нирша, к.ф.н. "Сайт Крымской Молодежи" <http://www.crimean.org>. В целях сокращения объемов цитат, иснады хадисов в данной работе, как правило, не приводятся.

что милость эта распространяется в исламе даже на родственников только в том случае, «если они мусульмане и соблюдают шариат»⁷.

ГЛАВА 1. «МИЛОСТЬ» И «МИЛОСЕРДИЕ» КАК ИМЕНА И БОЖЕСТВЕННЫЕ КАЧЕСТВА АЛЛАХА.

1.1. Сходство и различие смыслов имен Ар-Рахман и Ар-Рахим.

Специфической особенностью рассматриваемых понятий «милости» и «милосердия» является то, что в исламской лексике они являются личными именами Аллаха: الرَّحْمَنُ - Ар-Рахмаану и الرَّحِيمُ - Ар-Рахииму (или в другом русском написании и произношении – Ар-Рахман и Ар-Рахим).

До последнего времени эти имена безоговорочно переводились на русский язык как Милостивый и Милосердный. Основание такому переводу было положено одним из первых переводов Корана на русский язык, выполненным Г.С. Саблуковым^{II}, которое впоследствии было закреплено переводом И.Ю. Крачковского^{III}.

С расширением в последние годы исламской миссионерской деятельности на русскоязычное население периодически возникают попытки уточнить перевод этих имен Аллаха для более адекватной передачи содержащегося в них смысла.

Так, в обсуждениях данной темы на исламских сайтах в качестве предлагаемых вариантов называются, например, соответственно Всемилоостивый и Милостивейший⁸ или Бесконечно-добродетельный и Щедро-вознаграждающий⁹.

Но в целом преобладающим пока является мнение, что традиционный перевод Ар-Рахман, Ар-Рахим как Милостивый, Милосердный, хотя и является условным и требующим дополнительного разъяснения смыслов, все же остается определяющим и широко применяется как в переводах с

⁷ Важнейшие сведения о суннитском вероучении. Издательство «Иман». Казань — 1427/2006. С.23.

<http://islam-book.info>

⁸ <http://salaf-forum.ru/viewtopic.php?f=21&t=1503>

⁹ <http://www.muselmanlar.com/fetva-i-issledovaniya/4354.html>

арабского на русский вероучительных книг, так и в проповедях исламистов на русскоязычную аудиторию.

Общий смысл обоих имен, согласно исламскому вероучению, как производных от *рахма* (милость, милосердие), означает Обладающий Милостью (Милосердием). Принципиально разница заключается в том, что *Ар-Рахмаан* – это Дарующий Милость **всем**, а *Ар-Рахиим* – Дарующий Милость **только верующим в Судный День**.

Байдави мотивирует таковое понимание следующими соображениями. «Слово рахман сильнее нежели слово рахим: потому, что избыток в форме слова указывает на избыток в значении, как напр. в словах катага "рубил" и катага, "изрубил в куски", кюбар "великий" и кюббар "очень великий, огромный". Эта разность в силе значения берется то по отношению к количеству, то по отношению к качеству. В количественном отношении говорят: "о милостивый (рахман) в здешнем мире!" - потому что милость Божия здесь объемлет и верующих и неверных; и говорят: "о милосердый (рахим) в будущей жизни!" - потому что там она относится исключительно к верующим. В отношении качественном говорят: "о милостивый (рахман) в будущей жизни!" и "о милосердый (рахим) в здешней жизни!" потому, что блага будущей жизни все велики; а из благ здешней жизни одни велики, другие малы»¹⁰.

В противоположность ему Г.С. Саблуков полагает, что этимологический смысл этих слов не дает повода толковать их так, как это делает Байдави, и что Коран употребляет их, не разграничивая так их смысла. То есть, по его мнению, утверждение Байдави (и всего современного исламского вероучения), что Бог свое свойство «милость» проявляет в здешней жизни, а «милосердие» в будущей, не имеет под собой оснований.

Современный проповедник ислама Камаль Эль Зант^{IV}, рассматривая утверждение, что Аллах Рахман – Милостивый для всех: и верующих, и неверующих, снова указывает на временность этого проявления, то есть, только в этой жизни. И поясняет эту временность самим словом «Рахман»,

¹⁰ Beidawii commentarius in Coranum... Цит. там же.

поскольку, по его утверждению, слова с окончанием «ан» в арабском языке означают временное состояние, как например, слово «гадбан» — Сердитый. Но Аллах Рахим — Милосердный только для верующих, причем как в этой жизни, так и в Судный День. Так как слова с окончанием «им» в арабском языке означают постоянство состояния. В качестве коранического обоснования временности милости Аллаха к неверующим приводится аят, в котором Ибрахим¹¹ просит Аллаха сделать страну безопасной и наделить плодами тех ее обитателей, которые уверовали в Аллаха и в последний день, а Аллах в ответ дополняет его просьбу своим обещанием: «*А тем, которые не уверовали, Я дам в пользование ненадолго, а потом силой приведу их к наказанию огнем*» (К.2.120(126)).

Камаль Эль Зант обращает также внимание на то, что разность рассматриваемых имен Аллаха подчеркивается и звуковой особенностью этих слов, а именно тем, что «ар-рахим» звучит мягче, чем «ар-рахман»¹².

Для более полного раскрытия смыслов этих имен, как они понимаются в исламе, можно привести дополнительно такие исламские определения, как:

Ар-Рахман - Всемиловитый, Милостивый, то есть обладающий всеобъемлющей милостью и благами, проявляющий свою милость, снисходительность на этом свете ко всем своим созданиям: и к тем, кто достоин милости, и к тем, кто не достоин её.

Ар-Рахим - Милосердный, проявляющий всегда милость, обладающий бесконечной милостью; проявляющий на том свете милость и милосердие только к уверовавшим и покорным. Это имя указывает на особую милость Аллаха к верующим.

С точки зрения арабского языка и религии ислам, имя *Ар-Рахман* присуще только Аллаху, это высший уровень, милосердие, до которого никто не может прийти, кроме Аллаха. Мусульмане никогда не говорят о человеке,

¹¹ Здесь и далее ветхозаветные и евангельские имена приводятся в транскрипции Корана по той причине, что кораническое описание личностей, стоящих за этими именами, не соответствует их описанию в Библии, и потому прямая их ассоциация представляется невозможной. Можно говорить лишь о том, что под тем или иным именем в Коране описано искаженное представление о них.

¹² Камаль Эль Зант. Нравы мусульманина. Часть 1. Милосердие.
http://www.kamalzant.ru/publ/nravy_musulmanina_chast_1/12.

что он рахман. Человек может быть рахим. А слово «ар-рахим» — это более узкое понятие. *Аллах Рахман* — Милостивый ко всему созданному Им, к людям (верующим и неверующим), животным и т.д. Но *Аллах Рахим* — Милосердный только к верующим. Отсюда следует вывод, что верующие (мусульмане) получают от Аллаха милосердие вдвойне: долю милосердия, предназначенную для всех созданий Аллаха, и долю милосердия, предназначенную только для верующих: «*О вы, которые уверовали! Бойтесь Аллаха и веруйте в Его посланника; Он даст вам две доли Своего милосердия и устроит вам свет, с которым вы пойдете, и простит вам. Аллах прощающий, милосерд!*» (К.56.28(28)).

Другими словами, можно сказать, что имя «Милостивый» (*Рахман*) является одним из имен, принадлежащих только Аллаху и не применяющихся по отношению к кому-либо иному, и означает «отличающийся широтой своего милосердия». Имя «Милосердный» (*Рахим*) применимо как по отношению к Аллаху, так и по отношению к другим, а означает оно «обладающий милосердием, распространяющимся на других».

То есть, «Рахман» это тот, кто отличается широтой своего милосердия, чье добро-вознаградительное, добродетельное отношение распространяется на всё, на все вещи и имеет постоянно-действующий и непрерывный характер. Эта особенность не может быть ни у кого, кроме Аллаха. А «Рахим» - тот, кто обладает милосердием, распространяющимся на других, является щедрым в своем добро-вознаградительном отношении. Эта щедрость может проявлять себя и как выражение милосердия (сострадательно-сочувственного отношения). Она может быть присущей и человеку.

1.2. Ар-Рахман, Ар-Рахим - божественные качества Аллаха.

Согласно исламскому вероучению, имена Аллаха Ар-Рахман и Ар-Рахим являются также божественными качествами, определяющими его отношение с его созданием: «Милостивый» *Ар-Рахман* указывает на качество, описывающее сущность Аллаха, а «Милосердный» *Ар-Рахим* - на качество,

связанное с тем, кому проявляется милость. Первое – описание, а второе – действие, связь с милостью. Первое указывает на то, что качество «милость» является качеством Аллаха, а второе – на то, что он проявляет милосердие своим созданиям своей милостью.

Иными словами, *Ар-Рахман*, по исламскому вероучению, даёт описание природы Аллаха как всемилостивой, определяя милость как один из аспектов его существования, в то время как *Ар-Рахим* описывает его милосердие по отношению к созданному им миру.

Эти два имени – наиболее часто используемые имена Аллаха в Коране: *Ар-Рахман* используется пятьдесят семь раз, в то время как *Ар-Рахим* используется вдвое больше (сто четырнадцать раз). В Коране также имеется сура под названием *Ар-Рахман*, названная так по первому аяту этой суры.

Ислам утверждает, что все существа, несмотря на свое разнообразие, милосердны (*йархаму*) одни к другим, следуя сути имени Всемилолюбивый (*ар-Рахман*). Этот принцип включает в себя три краеугольных понятия: имя Всемилолюбивого (*ар-Рахман*), милосердие (*ар-рахма*) и его соблюдение.

При этом указывается, что термин «Всемилолюбивый» служит для передачи одного из первых имен Аллаха потому, что в этом качестве по преимуществу проявляется суть его созидательного действия, побудительным мотивом которого оказывается именно милость («*рахма*») Аллаха. Основанием для такого вывода служит, в частности, то, что в словах, с которых начинается Коран, имя *Ар-Рахман* следует сразу после имени *Аллах*, из чего делается вывод, что подобная последовательность призвана сообщить то, чего не сообщила бы никакая другая, а именно: качество милосердия предшествует всем остальным эпитетам Аллаха.

Исламский вероучитель Ибн-аль-Кайим^V в толковании суры «Аль-Фатиха» (Открывающая Книгу)¹³ относит имя Аллаха *Милостивый* к одному из трех имен, включая *Аллах* и *Господь*, описывающих Бога. К этим трем именам, по мнению аль-Кайима, сводятся все остальные имена Божии (в

¹³ *Аль-Кайими, Са'ид ибн 'Али ибн Вахф*. Толкование прекрасных имён Аллаха в свете Корана и Сунны / Пер. с араб., коммент. Э. Р. Кулиев. — 2-е изд., испр.— М.: Умма, 2011. С.50. <http://islam-book.info>

исламском учении таких имен – 99, по утверждению Мухаммада: «...Истинно, у Бога Всевышнего девяносто девять имен»¹⁴).

Один из принципов исламского учения о Прекрасных именах Божиих гласит, что все имена Аллаха указывают на совершенные качества, производные от них. То есть, имя, например, *Аль-Кави* (Всесильный) означает, что Аллах обладает силой, причем в совершенном, наивысшем качестве. Так же и имена *Ар-Рахман* (Милостивый) и *Ар-Рахим* (Милосердный) означают, что Аллах в совершенстве обладает качествами милости и милосердия.

Другой принцип заключается в том, что любое из имен Аллаха не только указывает на его сущность и качество, от которого оно образовано, но и обладает двумя другими значениями: по содержанию и по необходимости. По содержанию любое имя Аллаха указывает на определенное качество и его божественную сущность по отдельности. А по необходимости оно указывает на другое прекрасное имя¹⁵.

Так, например, имя *Ас-Сами* (Слышащий) по соответствию указывает на то, что Аллах существует и обладает слухом. По содержанию оно указывает на его сущность и слух по отдельности. Таким же образом качества, выражающие добродетель и щедрость, доброту и сочувствие, милосердие и сострадание, связаны с именем *Ар-Рахман* (Милостивый) – тот, кто обладает милосердием. *Ар-Рахим* (Милосердный) – тот, кто проявляет милосердие по отношению к своим рабам.

Ислам учит, что каждое из имен Аллаха в отдельности есть совершенство, а их сочетание – проявление иного, нового совершенства. Таким образом, значением сочетания имен *Милостивый*, *Милосердный* становится определение Аллаха как «Милосердный, распространяющий свое милосердие на кого пожелает из своих рабов»: «...Аллах избирает Своим милосердием, кого пожелает: ведь Аллах - обладатель великой милости!» (К.2.99).

¹⁴ Хизбуль-агзам, соч. *Галия Аль-Кария*, Казань. 1845. Цит. по *Г.С. Саблуков*. Сличение исламского учения о именах Божиих с христианским о них учением. О Прекрасных именах Божиих.

http://azbyka.ru/library/slichenie_islamskogo_uchenija_o_imenah_Bozhih_s_hristianskim_all.shtml

¹⁵ *Аль-Кахтани*. Толкование... С.57.

Рассматривая качества Аллаха, указываемые его именами, исламские вероучители постоянно подчеркивают, что эти качества, хотя и обозначаются одинаковыми словами, совершенно не уподобляются качествам творений. Мыслить по-иному – значит уподоблять Аллаха его творениям и есть проявление неверия¹⁶.

Напротив, вера в то, что у Аллаха есть имя *Ар-Рахим* (Милосердный), указывающее на то, что Аллах обладает милосердием, которое объемлет все сущее, полезна тем, что означает веру в милосердное отношение Аллаха к его рабам.

Ислам учит, что к Аллаху можно обращаться в просьбе любым из его имен. При этом не обязательно, но предпочтительно, обращаться тем именем, в проявлении свойств которого верующий нуждается в момент обращения. И именно имя *Ар-Рахман* (Милостивый), наряду с именами *Аллах* и *Господь* является универсальным, охватывающим собой все другие имена и качества Аллаха.

Коран прямо указывает, что Бога можно называть, кроме общего имени Аллах, именем Рахман (Милостивый): «Скажи: *"Призывайте Аллаха или призывайте Милостивого! Как бы вы ни призывали Его, у Него - самые прекрасные имена"*» (К.17.110¹⁷). В некоторых аятах имя Милостивый написано прямо в замену имени Аллах (К.19.18,27,59,62,70,76,81,88,91,93,96; 43.18,19,32,35,44,81¹⁸). При этом надпись над каждой сурой Корана (кроме одной, девятой) из слов: "Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного" (формула бисмилля), предназначена для постоянного напоминания мусульманину о милосердии Аллаха и о том, что он «есть раздаятель всех благ, временных и вечных, великих и малых»¹⁹.

Таким образом, согласно исламскому вероучению, понятия «милость» и «милосердие» как имена Аллаха раскрывают отношение Аллаха к сотворенному им миру, а именно:

¹⁶ *Аль-Кахтани. Толкование...* С.81.

¹⁷ Перевод Э.Кулиева.

¹⁸ Перевод Г.С.Саблукова.

¹⁹ *Beidawii commentarius in Coranum...* Цит. там же.

Аллах постоянно и непрерывно проявляет свою милость (*рахман*) ко всем своим творениям в этой временной жизни, причем милость эта всеохватна и имеет наивысшую степень, наивысший уровень, недостижимый никем, кроме Аллаха.

В то же время Аллах проявляет свое милосердие (*рахим*) как во временной, так и в вечной жизни только к верующим (мусульманам).

При этом милость (*рахман*) есть качество природы Аллаха, неотъемлемый аспект его существования, а милосердие (*рахим*) – проявление милости Аллаха к его созданиям.

ГЛАВА 2. ПРОЯВЛЕНИЯ МИЛОСТИ И МИЛОСЕРДИЯ В ИСЛАМЕ ПО КОРАНУ И СУННЕ.

Анализируя текст Корана, сборники хадисов Аль-Бухари и имама Муслима и жизнеописание Мухаммада, можно определить содержание смыслов, вкладываемых авторами текстов в понятия милости и милосердия. В настоящей работе милость и милосердие рассматривались применительно к Аллаху, вероустановителю ислама Мухаммаду и всем мусульманам.

2.1. Милость и милосердие Аллаха.

Аллах – обладатель милости и милосердия.

Согласно исламскому вероучению, Аллах, как совершенный обладатель всех возможных качеств, так же в совершенстве обладает милостью и милосердием: «...ведь Аллах - обладатель великой милости!» (К.2.99(105)). Об Аллахе как обладателе милости говорится в аятах 2.244(243); 3.67(74); 3.168(174); 8.29(29); 10.61(60); 40.63(61); 56.21,29. Он не просто обладает милостью, у него – сокровищницы милости (К.17.102(100); 38.8(9)). Причем милость эта у Аллаха не только для верующих, но и для всех людей: «Поистине, Аллах - обладатель милости для людей, но большая часть людей неблагодарны!» (К.39.63(61)).

Аллах обладает милостью как собственностью (К.3.164(170); 6.148(147); 25.75(73); 56.21), она – его атрибут, он раздает ее тем, кому пожелает (К.56.21), вводит в нее верующих (К.4.174; 7.150(151)), праведных (К.21.75,86) и вообще всех, кого пожелает (К.42.6(8); 48.25; 76.31), (СМ.182-0, 184²⁰), погружает в милость и щедрость и прощение (СМ.2816, 2817, 2818), дарует ее (К.11.30(28),66(63)), (СМ.2769), дает ее вкусить (К.11.12(9); 42.47(48)), вводит милостью в число своих рабов (К.27.19), воздает от своей милости тем, кто веровал и творил доброе (К.30.44(45)), увеличивает свою милость исполняющим его установления (К.35.26(29)-27(30)), умножает ее тем, которые уверовали и творили благое (К.42.25(26)).

Так же Аллах обладает и милосердием (К.25.50(48); 27.64(63)): «*А Господь твой - прощающий, обладатель милосердия*» (К.18.57(58)), он дает вкусить от себя милосердие (К.30.32(33)) и вводит в свое милосердие верных (К.45.29(30)). Милосердие можно просить и получить от Аллаха в дар (К.18.9(10); СМ.713). Милосердием Аллаха предоставляется убежище ищущим его (К.18.57(58)).

Милость находится исключительно в руке Аллаха, и дарует он ее, кому захочет (К.56.29).

Особенности милости Аллаха.

Аллах не только обладает милостью и милосердием, но он – их создатель, причем объем милости Аллаха чрезвычайно обширен: «*Поистине, в тот день, когда Аллах создал милосердие, Он создал его из ста частей, оставив девяносто девять частей у Себя и ниспослав одну часть всем Своим созданиям...*» (СБ.2012(6469))²¹. Эта одна из ста частей милости Аллаха и представляет собой всю существующую на земле «*милость между джиннами,*

²⁰ Здесь и далее (кроме оговариваемых случаев) сокращением СМ. и цифровым индексом обозначается цитата с номером хадиса из сборника Сахих Муслим. Пер. Исмаила Попова. Казань, 2006. <http://religia.kz> В целях сокращения объемов цитат, иснады хадисов в данной работе, как правило, не приводятся.

²¹ «*Истинно, Аллах создал в день, когда Он создал небеса и Землю, сто милостей. Каждая милость объёмом с пространство между небом и землёй. И поместил Он из них на Земле одну милость, благодаря которой родительница любит своё дитя, как и звери, и птицы меж собой. Но когда будет День Представания, Он дополнит их (те девяносто девять милостей) этой милостью*» (СМ.2753).

людьми, скотами и гадами... Именно из-за неё они любят друг друга, из-за неё они жалеют друг друга, из-за неё зверь любит дитя своё...» (СМ.2752-1).

Другие 99 частей своей милости Аллах оставил у себя на потом, для помилования своих рабов в Судный день и для их облагодетельствования в раю.

При этом милость Аллаха к его рабам много больше милости матери к своему ребенку (СМ.2754).

Милость Аллаха объемлет всё (К.7.155(156)), он создал ее сам для себя (К.6.12(12),54(54)), причем установил ее приоритетом над своим гневом (СБ.2128(7404), СМ.2751): *«Завершив творение, Аллах сделал в Своей Книге, которая находится у Него на престоле, (такую) запись: “Поистине, милость Моя будет превосходить Мой гнев”»* (СБ.1289(3194)). Отсюда – следствие: кто из уверовавших совершил зло по неведению, но потом раскаялся и стал благим, тому – милость и прощение (К.6.52-54; 7:152(153)).

Милость Аллаха имеет различные степени, проявляемые разным положением в раю (СБ.гл.957прим.). Эти степени выше для усердствующих имуществом и жизнью (К.6.132; 9.20-22), т.е., сражающихся на пути Аллаха²², не щадя своего имущества и самих себя²³. Милость Аллаха сочетается с силой, быстротой и мучительностью его наказания (К.5.98; 6.165; 7.166(167); 15.49-50), а также его неотвратимостью (К.16.47(45)-49(47)). При этом милосердие Аллаха не отменяет наказания за проступок. Сначала – наказание, потом, если обратился и исправил проступок – милосердие: *«Вору и воровке отсекайте их руки в воздаяние за то, что они приобрели, как устрашение от Аллаха. Поистине, Аллах - великий, мудрый! А кто обратится после своей несправедливости и исправит, то Аллах обратится к нему. Поистине, Аллах - прощающий, милосердный!»* (К.5.42(38)-43(39)). Впрочем, если этот проступок

²² Что значит "сражаться на пути Аллаха", определено хадисом: *«(Пророк) сказал: "На пути Аллаха (сражается человек), сражающийся ради того, чтобы превыше всего было слово Аллаха"»* (СБ.1160(2810)), то есть тот, кто борется за торжество ислама во всём мире.

²³ *«Не равняются сидящие из верующих, не испытывающие вреда, и усердствующие на пути Аллаха своим имуществом и своими душами. Дал Аллах преимущество усердствующим своим имуществом и своими душами перед сидящими на степень. Всем обещал Аллах благо, а усердствующим Аллах дал преимущество перед сидящим в великой награде, в степенях у Него, и прощение, и милости. Поистине, Аллах прощающий, милосерд!»* (К.4:97(95)-98(96)).

совершен не действием, а словом (К.24.14), и согрешивший обращается к Аллаху, то наказание может быть и отменено той же милостью (К.39.54(53)-56(55)).

Милость Аллаха безудержна, ее невозможно отменить, впрочем, как и его зло, от которого нет защиты (К.10.107; 33:17). Здесь одно из обоснований исламского догмата предопределения.

Аллах не изменяет милость, которой он омилосердствовал народ (К.8.55(53)), но в то же время милость его к человеку непостоянна (К.11.12(9)).

Вообще Коран неоднократно утверждает, что милосердие Аллаха зависит только от его желания: *«Если Он пожелает, Он вас помилует, а если пожелает, Он вас накажет»* (К.17.56(54)), *«Он наказывает, кого желает, и милует, кого желает»* (К.29.20(21)), *«Мы постигаем Своим милосердием, кого пожелаем»* (К.12.56)..

При этом своеобразной чертой этого милосердия является то, что Милосердный может пожелать и зла (К.36.22(23)). Аллах – владелец милости, своим милосердием он дарует помощь, кому пожелает (К.30.4(5)), но может и погубить человека, если того пожелает (К.6.133).

Кому предназначена милость Аллаха.

Ислам учит, что Аллах милосерден ко всем людям без исключения уже потому, что его благами, как создателя мира, пользуются все. При этом только он властен, как определить меру наказания, так и проявить *«своё Безграничное Милосердие в отношении верующих, совершивших грех»*²⁴.

В качестве примера бесконечной милости Аллаха часто приводится хадис: *«Передают от Умара Ибн Аль-Хаттаба, что он сказал: "Были приведены к Посланнику Аллаха, пленники. И тут, какая-то женщина, одна из пленённых, каждый раз, находя младенца среди пленных, брала его, прилепляла к своему животу и кормила грудью. Тогда нас спросил Посланник Аллаха: "Вы можете себе представить, чтобы эта женщина выбросила дитя своё в огонь?" Мы ответили: "Нет, клянёмся Аллахом! Она имеет*

²⁴ Важнейшие сведения о суннитском вероучении. С.18.

могущество не кинуть его". И Посланник Аллаха, сказал: "Но всё же Аллах более Милостив к рабам Его, чем эта к дитю своему"» (СМ.2754).

Но, как уже отмечалось выше, милость Аллаха избирательна. Он являет свое милосердие и свою милость лишь тем, кому пожелает (К.2.84(90); 2.99(105); 3.66(73)-67(74); 9.27).

Причем только те, к кому обращена его милость и милосердие, могут идти правым путем (К.2.138; 2.152(157)). Иными словами, для того, чтобы уверовать, требуется милость Аллаха (К.11.61(58),69(66),97(94)).

В то же время Коран говорит, что Аллах обращается, то есть, проявляет свою милость, только к тем, кто обратится к нему (К.2.155(160)), и именно в этом – проявление его милосердия. Получается некий замкнутый круг, добавляющий обоснования в догмат предопределения.

Аллах оказывает свою милость добродееющим (К.7:54(56)), тем, которые богобоязненны и терпеливы (К.12:90), дают очищение и веруют в посланника (К.7.155(156)).

Здесь необходимо отметить, что, невзирая на утверждение мусульман, что Аллах милостив ко всем, в вероучительных текстах ислама однозначно прослеживается милость Аллаха исключительно к верующим. *«Истинно, Аллах взглянул на жителей Земли и возненавидел их - и арабов и неарабов, за исключением остатков людей Писания...» (СМ.2865-0).* В этом же хадисе говорится, что Аллах приказал Мухаммаду сжечь племя Курайш, а на его опасения, что это недостижимо, ответил: *«Изгони их, как они изгнали тебя. И войюй против них - Мы поможем тебе воевать. Расходуй (на благие цели), а Мы будем расходовать на тебя. И воздвигни войско, Мы воздвигнем пять подобных ему! И бейся вместе с подчинившимися тебе против ослушавшихся тебя"» (СМ.2865-0).*

В принципе, Коран утверждает право мусульман либо миловать, либо брать выкуп за тех, которые не уверовали, *после их великого избиения* (К.47.4-5(4)), но на милость Аллаха обладатели писания, не уверовавшие, рассчитывать не могут (К.56.29).

Коран неоднократно прямо указывает, что Аллах *милостив к верующим* (К.33.42,47), податель милости верующим (К.3.6; 11.3) и только верующим (К.3.81-89), тем, кто уверовал в Аллаха и его посланника (К.9.62) и повинуется ему и посланнику (К.4.71). Его милость – только тем, кто обратился, не уверовавшим – наказание (К.16.113(112)-114(113)), казнь в этом мире и великие мучения в вечности (К.5:37(33)-41(37); 5:77(73)-78(74)). *«Поистине, те, которые не уверовали и умерли, будучи неверными, - не будет принята ни от кого из них даже земля, полная золотом, даже если бы он захотел выкупить себя этим. Для них - мучительное наказание, и нет им помощников!»* (К.3. 85. (91)). *«Поистине, Он не любит неверующих!»* (К.44(45)).

Враги Аллаха (то есть, не уверовавшие – К.41.17(18)) никогда не окажутся среди тех, которым оказывают милость, даже если они будут просить о милости (К.41.23).

Не уверовавшим – милости нет: *«В тот день, как Мы пошлем от каждого народа свидетеля (против них), потом не будет дано никакого разрешения тем, которые не веровали, и не будет им милости»* (К.16.86(84)). *«А те, которые не веруют в знамения Аллаха и встречу с Ним, - они отчаялись в Моей милости. Они - те, для которых мучительное наказание»* (К.29.22(23)).

Коран говорит, что уверовавшие ограждены Аллахом от неверных (лицемеров и лицемерок) стеной, причем с внутренней стороны этой стены – милосердие, а снаружи – наказание (К.57:13), то есть, милосердие Аллаха – это та область, в которой пребывают только верные. Для прочих (не уверовавших) милости и милосердия нет, только наказание болезненное (К.9.62), мучительное (К.76.31) и жестокое (К.42.25(26)).

При этом само по себе разделение людей на уверовавших и не уверовавших (предопределение!) также является проявлением милости Аллаха: *«Потом Мы дали писание в наследство тем из Наших рабов, кого Мы избрали; из них есть несправедливые для самих себя, есть и умеренные, есть и*

опережающие благими деяниями по изволению Аллаха; это - великая милость!» (К.35.29(32)).

Милость Аллаха в создании мира и управлении им.

Ислам учит, что одно из важнейших проявлений милости Аллаха – это сотворение им мира²⁵. О творении мира и его обустройстве как милости Аллаха также говорится в К.16.3-18; 22.62(63),64(65); 28.73.

Сура 55, названная по имени Аллаха «Милосердный», раскрывает проявление его милосердия в том, что он:

- научил Корану (то есть, ниспослал Коран в качестве милости всему человечеству);
- сотворил человека и джиннов;
- научил человека изъясняться;
- сотворил мир и все, что в нем;
- каждый день управляет миром;
- назначил последний день;
- сотворил геенну и рай;
- ублажит верных в раю.

Согласно Корану, милость Аллаха как управителя миром проявлялась и проявляется:

- в подчинении человеку того, что на небе и на земле (К.31.19(20); 43.11(12)-12(13));
- в ниспослании знамений людям (К.2.207(211));
- в низведении дождя на мертвую землю для ее плодоношения как в жизни нынешней, так и в качестве прообраза будущего воскрешения мертвых (К.7.57), (СМ.73);
- в установлении пророков (К.5.23(20); 19.50(49)-51(50));
- в даровании семьи Аййубу (К.38.42(43));

²⁵ «Аллах - тот, который сотворил небеса и землю, и низвел с небес воду, и вывел ею плоды в ваш удел, и подчинил вам суда, чтобы они ходили в море по Его повелению, и подчинил вам реки, и подчинил вам солнце и луну труждающимся, и подчинил вам ночь и день, и дал вам все, что вы просите. И если вы будете считать милость Аллаха, то не сочтете ее» (К.14.37(32-34)).

- в спасении Нуха с уверовавшими и истреблении неверующих (К.7.70(72); 11.42(40)-43(41));
- в помещении израильтян приемниками на земле адамитов (К.7.72(74));
- в спасении Мусы и Харуна (избавлении от египетского плена), оказании им помощи, даровании книги (Библии) и выведении на прямой путь (К.36.114-118; 6.155(154),158(157)). Само посланничество Мусы есть милость Аллаха (К.28.46). При этом следование за книгой есть возможность помилования (К.6.156(155);), а сама книга Мусы – руководитель к милосердию (К.7.50(52); 11.20(17)), прямой путь и милость к верующим (К.16.66(64)), водительство в пути и милосердие (К.28.43), имам и милость (К.46.11(12)).
- в даровании Мусе десяти заповедей тем, кто боятся Господа (К.7.153(154));
- в зачатии Мариам (К.19.1-7);
- в подкреплении Исы и Мариам духом святым (К.5:109(110));
- в воздвижении посланника (К.3.158(164); 62.2-4); (СМ.2599);
- в даровании сынам Исраила книги, мудрости, пророчества, благ, превознесения их над мирами, ясных знамений, наконец – Мухаммеда (К.45.15(16)-19(20));
- в низведении на Мухаммеда знамений, чтобы люди уверовали в Аллаха (К.57.9).

Милость Аллаха в установлениях ислама и земной жизни мусульман.

Самым важным проявлением милости Аллаха явилось установление религии ислама, доведение ее до совершенства: *«Сегодня Я завершил для вас вашу религию, и закончил для вас Мою милость, и удовлетворился для вас исламом как религией»* (К.5.5).

Аль-Бухари приводит хадис, в котором Мухаммад сравнивает время существования религиозных общин иудеев, христиан и мусульман с периодами ежедневной молитвы. По этому сравнению люди Горы соблюдали установления Аллаха до полудня, люди Евангелия – от полудня до

послеполуденной молитвы, а община Мухаммада будет действовать от молитвы послеполуденной до захода солнца. И за это иудеи и христиане получают от Аллаха по одному карату награды, а мусульмане – два, и такая награда, по словам Аллаха, «...*есть милость Моя, которую оказываю Я, кому пожелаю!*» (СБ.328 (557)).

Установление религии ислама было проявлено видимым образом образованием мусульманской общины: «*Это — твоя община, и среди них находятся семьдесят тысяч [человек], которые войдут в Рай без расчёта и мучений*» (СМ^Н.102)²⁶

Милостью Аллаха, ее завершением является приведение людей к исламу (К.12.6; СМ.2769), а сам Коран – это наглядные знамения от Аллаха, водительство в пути, а также его милосердие, милость и весть радости для мусульман (К.7.202(203); 31.1-4; 16.91(89); 27.79). Милость Аллаха укрывает тех, кто читает Коран и обучает ему друг друга (СМ.2699). При этом изведенное из Корана является исцелением и милостью только для правоверных, для неверующих же – только в убыток (К.17.84(82)).

Милость Аллаха к правоверным, согласно Корану, проявляется в таких деяниях, как:

- утверждение единобожия с тем, чтобы к Аллаху не присоединять ничего (К.12.38);
- удерживание мусульман от следования за сатаной (К.4:85(83)), от уклонения от пути в смысле исповедания религии ислам (К.4.113);
- утверждение уверовавших в жизни ближней и дальней и сведение с пути неправедных с поселением их в геенне (К.14.32(27)-34(29));
- защита и спасение от неверных (К.5.14(11); 10.85-86), спасение от врагов (К.14.6); помощь в сражении (К.33.9);
- установление требования внешнего и внутреннего очищения верующих (К.5.8(6)-10(7)), в то же время без милости и щедрости Аллаха никто сам очиститься никогда не сможет (К.24.21);

²⁶ Здесь и далее сокращением СМ^Н. и цифровым индексом обозначается цитата с номером хадиса из сборника «САХИХ» имама Муслима: мухтасар. Пер. с араб., прим., указ. А. Нирша. — М. : Умма, 2011. <http://islam-book.info> В целях сокращения объемов цитат, иснады хадисов в данной работе, как правило, не приводятся.

- поддержка прямоты дела в смысле исповедания ислама (К.18.9(10),15(16));

- любовь к тем, кто уверовал и творил добрые дела (К.19.96);

- устранение злобы между верующими (К.59.10).

Кроме того, милостью Аллаха является примирение врагов, становящихся в исламе верующими братьями (К.3.98(103)); утверждение честности перед пророком (СМ:2799); послабление в отягощении тем, кто слаб, болен, беден (К.9.92(91)); отмена излишних запретов рамадана, которые правоверные все равно часто не выполняли (конкретно – близость с женами ночью) (СБ.884(1915)); запрет продолжения саума (воздержания от потребления пищи) после заката солнца (СМ.1105); замещение установленного законом возмездия за убитых материальным возмещением в случае получения братского прощения (К.2.173(178)-174), но такая милость – только для уверовавших, исполняющих установления ислама (К.2.172(177)).

Из милосердия Аллаха то, что он не усложнял религию верующим: *«Аллах хочет для вас облегчения, а не хочет затруднения для вас...»* (К.2.181(185)), не устроил для верующих *в религии никакой тяготы* (К.22.77(78)): *«Не возлагает Аллах на душу ничего, кроме возможного для нее. Ей - то, что она приобрела, и против нее - то, что она приобрела для себя»* (К.2.286).

Также милость Аллаха проявилась в том, что никто не смог найти дерево, под которым перед сражением была дана клятва пророку, иначе дерево объявили бы священным, т.е. милость в том, чтобы препятствовать объявлению каких-либо предметов священными (СБ.1212(2958)).

Проявлением милости Аллаха к верующим является и чума как средство испытания покорности Аллаху, и за проявление такой покорности – награда шахида²⁷

Согласно учению ислама, в мире наряду с ангелами мук существуют ангелы милости (СБ.1383(3470); СМ.2766-0), которые просят Аллаха о

²⁷ *«...Ибо любой (из них), кто останется на (своей земле, когда там) начнётся чума, будет проявлять терпение, надеяться на награду Аллаха и помнить, что поразить его может лишь предопределённое ему Аллахом, обязательно получит такую же награду, как и шахид»* (СБ.1386(3474)).

милости к мусульманам. При этом милость оказывается до того момента, пока человек не осквернится (СБ.291 (477)).

Очень часто (гораздо чаще других примеров) Коран и Сунна указывают на проявление милости Аллаха к правоверным в виде помощи и содействия в обычной жизни (СБ.2129(7405)прим.), а также на милость Аллаха как на источник житейских и духовных благ для человека (К.12.101(100)-102(101); 16.73(71)-74(72),82(80)-83(81); 21.84). Одни из проявлений такой милости – это здоровье человека и его свободное время, которые необходимо использовать для совершения благих дел (СБ.1997(6412)).

Земное богатство – это также проявление милости Аллаха, его дар. Но богатством обязательно надо делиться с бедными (выплачивать закят), ибо скупой будет наказан в последний день. Причем делиться надо не просто с бедными, но с бедными на пути Аллаха (СБ.671(1403)). Именно скупость – основная причина лишения милостей Аллаха в виде материальных благ (СБ.688 (1433,1434)).

При этом оказываемая, помимо закята, помощь (милостыня) должна быть разумной и не в ущерб семье (СБ.701(1462)). *«Когда мусульманин расходует (что-нибудь) на свою семью с надеждой на награду Аллаха, это (засчитывается) ему как садака»* (СБ.1797 (5351)). Иначе говоря, он получит за это такую же награду, как и за оказание помощи нуждающимся.

Когда человека касается вред, он обращается к Аллаху за помощью, но часто после оказанной Аллахом человеку милости (мирских благ) человек забывает то, к чему взывал раньше (К.39.11(8)), отворачивается и удаляется от него (К.17.85(83)).

Потому Коран утверждает, что милость Аллаха человеку надо искать (К.17.13(12); 28.73; 48.29; 62.10), снискивать (К.17.68(66)), выискивать (К.73.20); на нее надо надеяться (К.17.59(57)), о ней надо помнить (К.35.3 и др.), за нее благодарить (К.28.73; 46.14(15)) и о ней возвещать (К.93.11).

В самом искании человеком милости Аллаха проявляется его знамение, свидетельствующее о создании Аллахом и мира и человека (К.30.22(23)).

Еще милость Аллаха проявляется в предопределении, облегчении и благословении в деле, о котором просит мусульманин, если это дело является благом для религии, а также этой и будущей жизни самого мусульманина, и в отвращении от такого дела, если оно во вред (СБ.580(1162)).

Его милость верующему также состоит в покрывании его грехов от людей в земной жизни и их прощении в последний день (при условии признания в этот день человеком своих грехов). Неверным и лицемерам такой милости нет (СБ.1058(2441)).

Из милосердия Аллаха то, что он не торопится с наказанием людей за их грехи, но предоставляет им определенный срок, чтобы они могли искать убежище в его милости (К.18.57(58)). Причем срок этот предопределен Аллахом: *«Если бы Аллах схватил людей за их несправедливости, то не оставил бы на ней никакого животного. Но Он отсрочивает им до определенного предела, когда же придет их предел, они ни на час не замедлят его и не ускорят»* (К.16.63(61)).

Наконец, чрезвычайно важным вероучительным аспектом является представление милосердия Аллаха как приведение Аллахом человека к покаянию и принятие им этого покаяния, под которым понимается обращение в ислам и укрепление в нем (СБ.1619 (4418); СМ^Н.1108).

При этом Коран подчеркивает, что ислам верующих не является их милостью Мухаммаду, но, напротив, ведение их прямо к вере есть милость Аллаха верующим (К.49.17).

Милость Аллаха как прощение и помилование.

Одним из наиболее часто употребляемых в Коране сочетаний качеств Аллаха есть сочетание «прощающ, милосерд» (К.12.53) или «прощающий, милостивый» (К.12.99(98)) . Здесь милосердие и милость Аллаха проявляется как прощение и помилование своих рабов.

Согласно Корану, такое прощение и помилование Аллах оказывает:

- покорившимся Аллаху (К.49.14);
- боящимся Аллаха (К.8.29,70(69));

- тем, кто верует в Аллаха и последний день (К.9.100(99));
- кто просит у него прощения (К.4.106(105); 73.20);
- кто искал милости Аллаха и обратился к нему (К.2.194(198)-195(199));
- тем, которые борются на пути Аллаха (К.2.215(218); 16.111(110)),

которые покаяться и последовали по пути Аллаха (К.39.7), *«которые ударяют землю, выискивая милости Аллаха, и другие, которые сражаются на пути Аллаха»* (К.73.20).

При этом боящимся Аллаха и верующим в его посланника Аллах не только простит, но и даст удвоенную долю своего милосердия (К.56.28).

Аллах своим милосердием прощает и милует убитых и умерших на его пути (К.3.151(157)), причем такая смерть – лучше всех других деяний и верная гарантия попасть к Аллаху (К.3.152(158); 3.163(169)-165(171)) и быть введенным в рай (47.5(4)-7(6)); но эта смерть должна быть именно ради Аллаха, а не ради людской чести и славы, таким – ввержение в ад (СБ:34(36)).

Своей милостью Аллах дарует Мухаммаду *«прощение для [членов] его общины, если они не будут поклоняться никому, кроме Аллаха, [но совершат такие грехи, за которые заслужат наказания в Аду]»* (СМ^H.82).

Милость Аллаха как прощение и помилование также выражена в прощении бывших и будущих грехов Мухаммаду, утверждении в нем веры в Аллаха и ведении его прямым путем (К.48.2). Эта милость распространяется и на тех, за кого просит о прощении Мухаммад (К.24.62; 60.12). И если бы предыдущие посланники обратились к Мухаммаду, и он просил бы для них прощения у Аллаха, то такая милость была бы оказана и им (К.4.67(64)).

Милостивое прощение Аллах также оказывает:

- тем, кто совершил зло по неведению и обратился (К.4.21(17)), раскаялся и исправился (К.16.120(119)), обратился и исправился (К.24.4-5), но при этом нет милости обратившимся перед смертью, а также умершим неверными (К.4.22(18)); кроме того, своим милосердием Аллах прощает именно ошибки, но не замыслы сердечные (К.33.5);

- тем, кто грешил (невежда, расточитель, скупец, многобожник, убийца, прелюбодей), но обратился, уверовал и творил дела добрые (К.25.70); причем

сотворившие грех (преступление границы дозволенного) не должны отчаиваться в милости Аллаха (К.39.54(53); СБ:1688(4810));

- кто совершил несправедливость, а потом заменил добром вместо зла (К.27.11). При этом не будет оказано милости совершившему несправедливость и принесшему за нее извинения в последний день, то есть без совершения дел, замещающих несправедливость (К.30.57);

- тем, кто вынужденно нарушил закон в отношении употребления разрешенной пищи (К.2.168(174); 6.146(145); 16.116(115)), кто был вынужден к бесчестию (распутству) (К.24.33);

- сознавшимися в грехах и давшим милостыню (К.9.103(102)-105(104));

- слабым мужчинам, женщинам и детям (К.4.99(97)-100(99));

- тем, кто делает добро (К.9.92(91));

- тем, которые помогают материально *«родственникам и бедным и выселившимся по пути Аллаха, и пусть они прощают и извиняют. Разве вы не хотите, чтобы Аллах простил вам? Поистине, Аллах - прощающий, милосердный!»* (К.24.22).

Исламские проповедники именуют ислам религией милости и милосердия²⁸. Действительно, в хадисах неоднократно приводятся слова Мухаммада, что Аллах прощает и милует только тех, кто милует сам: *«...милует Аллах из рабов Его милующих»* (СМ.923), *«Не будет помилован тот, кто сам не проявляет милосердия (к другим)!»* (СБ.1927(6013)), *«Кто не милует людей, того не минует Аллах»* (СМ.2319).

Но из контекста приводимых хадисов следует, что речь идет о требовании проявления милости не в смысле помилования или несения тяготы ближнего, а в смысле именно милования или жалости:

«Хурайра передал, что Аль-Акра Ибн Хабис заметил, как Пророк, целует Аль-Хасана и сказал: "А вот, у меня - десять мальчиков и я не целовал ни одного из них!" Тогда Посланник Аллаха, сказал: "Истинно, кто не милует - не будет помилован"» (СМ.2318).

²⁸ http://www.inshaallah.tk/publ/religija_islam/islam_i_ego_svjashhennoe_ustroenie/2-1-0-4

Аналогично хадис 923 Сахих Муслим, цитата из которого о милости Аллаха только к рабам милующим приведена выше – на самом деле о слезах Мухаммада по умирающему ребенку своей дочери: *«Это милость, которую Аллах устроил в сердцах рабов Его»*.

Также необходимо отметить, что требования ислама о проявлении милосердия к людям ограничиваются кругом уверовавших: *«Религия есть проявление искренности по отношению к Аллаху, к Его посланнику, к мусульманским правителям и ко всем мусульманам вообще»* (СБ.Глава 39).

Подобным же образом Коран говорит, что Аллах прощает и милует уверовавших, прощающих врагов своих, но не просто врагов, а именно – врагов из среды их жен и детей (К.64.14).

По отношению же к другим людям, не являющимися членами мусульманской общины, милость и прощение Аллаха проявляется как оставление в живых иноверных, если они явным образом не воюют с мусульманами (К.2.186(190)-188(192)), да и то – лишь как временное явление на срок заключенного договора, а после него – только к тем, которые обратились (приняли ислам), остальным – избиение (К.9.1-5).

При этом в отношении к животным милосердие необходимо безусловно, поскольку Аллах не простит и не помилует тех, кто к ним безжалостен (СМ:2656-2).

2.2. Проявления милости и милосердия Мухаммада.

Учение ислама, основываясь на Коране, отмечает, что одним из самых важных качеств, которыми наделил Аллах своих пророков, является милосердие. Иса, по Корану, - это милосердие Аллаха людям (К.19.21), а Мухаммад – это милость для миров (К.21.107) и милосердие для мусульман: *«К вам явился посланник из вашей среды. Тяжко для него то, что вы страдаете. Он старается для вас. Он добр и милосерден к верующим»* (К.9.128)²⁹. Сам Мухаммад называл себя «пророком милости» (СМ.2355), а

²⁹ Пер. Э.Кулиева.

Коран утверждает: *«Пророк ближе к верующим, чем они сами, а супруги его - их матери»* (К.33.6).

В вероучении ислама Мухаммад является непревзойденным образцом для подражания каждому мусульманину в его словах, действиях, поступках и всей жизни. Основанием такого положения является прямое указание Аллаха: *«Был для вас в посланнике Аллаха хороший пример тем, кто надеется на Аллаха и последний день и поминает Аллаха много»* (К.33.21). Поэтому исламские авторы очень часто возвышенными эпитетами подчеркивают милость и милосердие своего пророка. В подтверждение своих оценок они ссылаются на Коран и Сунну, демонстрирующие проявление их пророком этих качеств.

Милосердие Мухаммада к мусульманам.

В отношении к мусульманам милосердие Мухаммада, согласно Корану, проявляется, во-первых, в прощении и мягкости обхождения по причине мягкости его характера, дарованной ему Аллахом: *«По милосердию от Аллаха ты смягчился к ним»* (К.3.153(159)). Он брал на себя долги и заботу о неимущих родственниках умерших (СМ^H.415). Мог потребовать уменьшения долга одного мусульманина другому (СБ.279(457)). Устанавливал для мусульман правила милосердия: кормить голодных, навещать больных (СБ.1241(3046)); *«... (выплачивать) вируза кровь³⁰, освободить пленных и не убивать мусульманина за неверного»* (СБ.1242(3047)). Проявлял сострадание к своим больным и умирающим соратникам (СБ.627(1304)). Оказывал честь попечителям сирот³¹.

Милосердие Мухаммада – одно из важнейших побуждений для принятия ислама.

«Муса Ибн Анас передал от своего отца, сказавшего: "Когда у Посланника Аллаха, просили ради Ислама что-то, он обязательно давал это". Он сказал: "Так, пришёл к нему мужчина и он дал ему (стадо) овец (размером

³⁰ Компенсация за убийство, выплачиваемая ближайшим родственникам убитого – Прим. пер.

³¹ *«В раю мы с опекающим сироту будем (столь же близки друг к другу)», и (, сказав это,) он сделал знак указательным и средним пальцами, немного отведя их друг от друга»* (СБ.1793(5304)).

в расстояние) между двух гор и тот, вернувшись к своему народу, сказал: "Народ мой! Вступайте в Ислам! Ведь, Мухаммад даёт так, что не боится обнищания"» (СМ.2312-0).

Коран и Сунна отмечают в качестве отличительной черты характера Мухаммада, проистекающей из милости, его снисходительность (*хильм*). Именно эта черта его характера, по утверждению исламских авторов, явилась одним из определяющих моментов, влияющих на принятие людьми ислама как веры в Аллаха и его пророка: «...А если бы ты был грубым, с жестоким сердцем, то они бы рассеялись от тебя» (К.3.153(159)). Фетхуллах Гюлен^{VI} пишет: «Благодаря доброте и мягкости, он овладел людскими сердцами, а с помощью щедрости установил в них престол свой»³².

Во многих хадисах приводятся примеры снисходительного отношения Мухаммада к единоверцам, говорившим дерзкие слова или совершавшим дерзкие поступки, в том числе покушавшимся на его жизнь, и удержании своих сахибов от скорой с ними расправы. В то же время, как то, в частности, отмечают православные апологеты³³, милосердие Мухаммада всегда подчинено идее жесткого правосудия, преобладания закона над милостью, обязательности наказания в качестве защиты общественной нравственности. Наиболее характерные примеры такого правосудия приведены в хадисах, описывающих неминуемость смертной казни за совершение (точнее – за публичное признание в совершении) прелюбодеяния (СМ^H.1049). Здесь представляется важным отметить, что наказание полагается не за совершение греха (как уже ранее отмечалось, ислам утверждает, что для прощения греха достаточно наедине обратиться к Аллаху с просьбой о его прощении – и он обязательно будет прощен милостью Аллаха), а за публичное разглашение этого греха³⁴.

³² Мухаммед Фетхуллах Гюлен. Пророк Мухаммад - венец рода человеческого (том 1). (Пер. Владимир Гафаров). Великодушие и скромность. <http://lib.rus.ec>

³³ http://mypravoslavie.ucoz.com/index/foma_istrinskij_desjat_voprosov_na_kotorye_v_islame_net_otveta/0-15

³⁴ «Все [члены] моей общины будут избавлены, за исключением заявляющих во всеуслышание, [примером чего могут служить] действия [такого] раба, который совершает что-нибудь ночью, и его Всемогущий и Великий Господь покрывает его [грех], а наутро он сам говорит: "О такой-то, вчера я сделал то-то и то-то", и [получается так, что] он засыпает под покровом своего Господа и проводит ночь под покровом своего Господа, а утром сбрасывает покров Аллаха» (СМ^H.839).

Во-вторых, милость Мухаммада к членам его общины была проявлена, как на то указывают сами мусульмане, в его мягкости в законодательстве: «Он мог обязать нас тем, чего хотел, и мы должны были бы подчиняться этому»³⁵. Сам Мухаммад говорил, что обязательно велел бы членам своей общины «*[чистить зубы] зубочисткой перед каждой молитвой*», если бы не считал это затруднительным для них (СМ^Н.273). Более того, он утверждал, что «*Аллах Всевышний послал меня [к людям] не в качестве того, кто будет принуждать и чинить препятствия, а в качестве того, кто будет учить и облегчать!*» (СМ^Н.862). Эти облегчения проявились, в частности, в сокращении ежедневных молитв от 50 до 5 (СМ^Н.77), в велении имамам облегчать молитву (СМ^Н.321), в сокращении им самим чтения намаза³⁶ и т.п. Общим принципом, которым руководствовался Мухаммад в установлении облегчений, можно назвать его слова: «*Делайте то, что вам по силам*» (СМ^Н.383).

Но к отступившим от ислама никакого снисхождения уже не существовало. Посланник Аллаха говорил: «*Не дозволяется лишать жизни мусульманина, свидетельствующего, что нет бога, кроме Аллаха, и что я — посланник Аллаха, если не считать трёх [случаев: когда речь идёт о] человеке, состоявшем в браке и совершившем прелюбодеяние, [когда лишают] жизни за жизнь и [когда] кто-нибудь отступает от своей религии и покидает общину*» (СМ^Н.1033). При этом, если отступившиеся от ислама начинают сражаться с мусульманами и убивать их, то их казнь по велению Мухаммада – жестока и отнюдь не милосердна (СМ^Н.1034).

Милосердие Мухаммада к членам семьи.

Ислам утверждает, что наиболее отчетливо милосердие Мухаммада проявлялось в его отношении к домочадцам: «*Я не видел никого более милостивого к домочадцам, чем Посланник Аллаха*» (СМ.2316). Его милость к ним, как то можно видеть из хадисов, проявлялась в том, что он заботился о

³⁵ Камаль Эль Зант. Нравы мусульманина. Часть 1. Милосердие. Милосердие пророка Мухаммада.

³⁶ «*Иногда, мне хочется сделать молитву более продолжительной, но когда я слышу плач ребенка, то из-за того, что его мать переживает, эту молитву я делаю легкой*» (СМ.470-1).

своих женах, требуя от возницы везти их как хрусталь (СМ.2323), а также в том, что он целовал своих детей и плакал при их смерти (СМ.2315,2316). С современной точки зрения такое отношение вряд ли можно считать вершиной милости, тем более что его ребенок (Ибрахим) жил и умирал в условиях (в пригороде Медины, в доме кузнеца – мужа его кормилицы, постоянно наполненном дымом), мало пригодных для жизни вообще, так что спутник Мухаммада в его посещении сына спешил обогнать его, чтобы дать указание хозяину дома: *«Абу Сайф, попридержи (меха)! Пришёл Посланник Аллаха!»* (СМ.2315). Мухаммад *«входил в дом, полный дыма, <...>, брал [младенца на руки] и целовал его, а потом возвращался»*. Но здесь необходимо помнить и понимать, что в то время среди арабов подобная трогательность не только не была принята, но и напрямую запрещалась местными обычаями³⁷. Так что, действительно, можно говорить о том, что проявление Мухаммадом, как вождем ислама, милостивого отношения к своим домочадцам утверждало необходимость подобного поведения прочим язычникам, принимающим ислам, и одновременно способствовало формированию среди них устойчивого имиджа ислама как религии милосердия.

Милосердие к животным.

Тех же целей, показывающих широту и всеохватность милости и милосердия Мухаммада и, через него – пославшего его Аллаха, достигало и многократно передаваемое хадисами его милосердие к животным. Так, Мухаммад запрещал использовать живых животных и птиц в качестве мишеней для стрельбы из лука (СБ.1833(5515)), запрещал клеймить морды животным и бить их по мордам (СБ.1837(5541)), требовал от хозяев выючных животных милосердного к ним отношения, запрещал причинять им бессмысленную боль, в том числе точить нож перед закланием животного у него на глазах.

³⁷ *«Передают со слов Аишы, сказавшей: "Прибыли люди из бедуинов к Посланнику Аллаха, и спросили: "Целуете ли вы детей ваших?" И (медины) ответили: "Да". А те сказали: "Однако же, мы, клянёмся Аллахом, не целуем наших детей!" Тогда Посланник Аллаха, сказал: "Чем же я смогу вам помочь, раз уж Аллах отнял от вас милость?!" Ибн Нумайр выразился так: "...от твоего сердца милость?!"»* (СМ.2317).

Он утверждал, что, когда ангел показывал ему ад, он видел там женщину, попавшую в Огонь за то, что уморила голодом кошку (СБ.406(745)), а также рассказывал о мужчине, которому Аллах простил его грехи за то, что тот спас собаку от жажды. При этом на вопрос слушателей: *«О посланник Аллаха, разве нам полагается награда и за животных?»* – он ответил: *«Награда полагается за всё живое»* (СБ.1038(2363)).

Милосердие к другим людям.

Ислам учит о проявлении Мухаммадом милости и милосердия не только к членам своей общины, но и к тем, кто еще не уверовал в Аллаха. Коран говорит об этом так: *«Ты можешь погубить себя от скорби от того, что они не становятся верующими»* (К.26.2)³⁸. В одном из хадисов передается: *«Было сказано: "Посланник Аллаха! Призови (Аллаха) на многобожников!" Он ответил: "Я не был воздвигнут проклинателем. А был я воздвигнут исключительно как милость"»* (СМ.2599). Камаль Эль Зант приводит пример явной радости Мухаммада по поводу обращения в ислам иудея перед его смертью³⁹. В ситуации, когда обвинители не могли доказать вину иудейского племени в убийстве их родственника, а сами иудеи свою вину отрицали, но принести клятву по мусульманскому закону не имели права, Мухаммад выплатил виру родственникам из своих средств (СМ^Н.1044). Но в то же время, на просьбу его соратников не брать выкуп за попавшего к ним в плен его собственного дяди-язычника *«сказал (им): "Не оставляйте (невостробованным) ни единого дирхема (из суммы выкупа)!"»* (СБ.1243(3048)).

Одним из наиболее значимых примеров милосердия Мухаммада к немусульманам приводится его помилование жителей Мекки после победы над ними. Также существует хадис о том, что после поражения в битве при

³⁸ Пер. Э.Кулиева.

³⁹ Камаль Эль Зант. Нравы мусульманина. Часть 1. Милосердие. Милосердие пророка Мухаммада.

Ухуде на предложение «ангела гор», направленного Мухаммаду Аллахом, обрушить на его врагов две большие горы, «...посланник Аллаха сказал ему: "Нет, я прошу лишь о том, чтобы Аллах [произвёл] от них тех, кто станет поклоняться одному лишь Аллаху и ничему более наряду с Ним!"» (СМ^Н1177).

Но в то же время другие хадисы передают, что когда во время этой битвы Мухаммад был ранен, то он, «указывая на свой зуб, ...сказал: "Силён гнев Аллаха на людей, сделавших это с посланником Аллаха". Посланник Аллаха также сказал: "Силён будет гнев Аллаха на того человека, которого посланник Аллаха убьёт на пути Аллаха"» (СМ^Н1176).

Хотя Мухаммад знал об **иной** реакции пророков на подобные обстоятельства и сам «рассказывал о том, как один из пророков, избитый своими соплеменниками, вытирал кровь со своего лица, говоря: "О Аллах, прости [людям] моего народа, ибо, поистине, они не ведают!"» (СМ^Н.1180).

Милостивый к мусульманам, домочадцам и животным, Мухаммад проклинает тех, кто оскорбляет его (СМ^Н.1179) и посылает убийц к нанесшим ему обиду (СМ^Н.1182).

В боевых действиях его милосердие также своеобразно. С одной стороны, он никогда не нападает на селение ночью, чтобы утром по чтению утренней молитвы или ее отсутствию убедиться, не исповедуют ли жители этого селения ислам. С другой, после нападения и победы, всех взрослых мужчин селения ждет казнь, а женщин и детей – плен (СБ.1569(4197)).

2.3. Влияние коранических понятий «милости» и «милосердия» на эсхатологию ислама.

Согласно Корану, милость Аллаха есть и в ближайшем, и в последнем мире (К.24.14). Но милосердие Аллаха, по утверждению исламского учения, в будущей жизни будет сохранено только для верующих. *Ар-Рахман* милосерден ко всякому созданию в этом мире, но для верующего Его милосердие сохраняется и в мире загробном. *Ар-Рахим* освободит Своё милосердие для верующего в Судный День: «Наказанием Моим Я поражаю,

кого желаю, а милость Моя объемлет всякую вещь. Поэтому Я запишу ее тем, которые богобоязненны, дают очищение и которые веруют в Наши знамена; которые следуют за посланником, пророком...» (К.7.155(156)-156(157)). При этом, как то уже упоминалось ранее, 99 частей милости Аллаха предназначены именно для помилования его рабов в День Представания (СМ.2752-1).

Милость Аллаха проявляется в приеме им в раю верных (К.41.30-32), причем войти в рай, так же, как избавиться от геенны, можно исключительно милостью Аллаха и его милосердием (СМ.2816, 2818; СБ.1868(5673), также СБ.2010(6463)).

Важным в эсхатологии ислама является то, что рай не зарабатывается на основании чьих-то дел, но предоставляется исключительно милостью Аллаха. Его пророк ясно выражает этот факт: «*...Никого дела его никогда не введут в Рай*". [Люди] спросили: *"И даже тебя, о посланник Аллаха?"* Он ответил: *"И меня, если только Аллах не покроет меня милостью..."*» (СМ^Н.1948). Хотя дела добродетели и обязательны, но ни ввести в Сад, ни избавиться от Огня ни одно дело никого, включая самого Мухаммада, не сможет, «*...Но только милостью от Аллаха!*» (СМ.2817).

Другими словами, вера в Аллаха и его пророка, строгая приверженность Закону, добродетели в исламе считаются *не ценой*, но лишь *причиной* за допуск в рай.

После последнего дня уверовавшие (то есть, умершие мусульманами), пребывают в вечной милости Аллаха (К.3.97(102)-103(107)).

Богобоязненные, которые покаяться и последовали по пути Аллаха, милостью Аллаха избавляются от наказания геенны (К.40.7) и смерти, кроме первой смерти (К.44. 57).

Самая лучшая и верная гарантия попасть в рай – это смерть, насильственная или естественная, на пути Аллаха. (К.3.151(157); 3.152(158); 3.163(169)-165(171)). Подчеркивая, сколь великая награда уготована Аллахом

павшим за веру, Мухаммад говорил, что сам предпочел бы быть трижды убитым на пути джихада⁴⁰.

Разумеется, исламский рай предназначен только для уверовавших. Причем в рай попадет как мусульманин, убитый неверным, так и тот неверный, который, убив мусульманина, раскается, примет ислам и сам погибнет в сражении за веру (СМ^Н.1108). И если неверный, убитый мусульманином, попадает в ад, то убившему его верующему, который *«потом будет придерживать правильный [пути]»*, уготован рай (СМ^Н.1109).

Милостью Аллаха верующие мужчины и женщины (то есть, те, *кто обратился и уверовал и творил дело доброе* (К.25.70)), избавляются от дурных деяний (Аллах заменит их злые деяния благими) и вводятся в рай для их вечного пребывания там (К.48.5), и для них – все, что они пожелают и все, что потребуют (К.42.21(23); 41.30-32).

От своей милости Аллах поселит своих рабов, избрание которых – также его великая милость, в *«жилище пребывания»*, в *«сады рая, в которые они войдут, украсившись там браслетами из золота и жемчугом; одеяния их там – шелк»*, там нет печали, *«не коснется там утомление, не касается там усталость»*. (К.35.29(32)-32(35)). *«Не вкусят они там смерти, кроме первой смерти; избавил Он их от наказания геенны, по милости от Господа твоего. Это - великая награда!»* (К.44.56-57).

При этом милость Аллаха и введение их в рай будут оказаны также и тем, *«которые не вошли в него, хотя и желали»* (К.7.42(44)-47(49)).

Аллах обязательно введет в рай того, кто совершил хотя бы одно из сорока видов добрых дел, *«лучшим из которых является временное предоставление нуждающемуся дойной козы»*, если это дело совершено с надеждой на награду Аллаха и с верой в ее получение (СБ.1117(2631)).

Как частный случай, введению в рай по милости Аллаха подлежат те мусульмане, у кого трое детей умерли до совершеннолетия (СБ.605(1248)).

⁴⁰ *«Всемогущий и Великий Аллах (не замедлит) наградить того, кто выйдет на Его путь. (Аллах скажет): “Не побуждает его (к этому) ничто, кроме веры в Меня и веры посланникам Моим, и Мне надлежит вернуть его (домой) с доставшейся ему наградой или военной добычей или же ввести его в рай!” И если бы это не обернулось трудностями для моей общины, то я не оставался бы позади отряда, (принимающего участие в джихаде), а обязательно пожелал бы быть убитым на пути Аллаха, а потом воскрешённым, потом снова убитым и снова воскрешённым, а потом снова убитым!»* (СБ.36(36)).

Аллах указывает и признаки тех мусульман, кто будет введен в рай и станет жителем Сада, это - *«имеющий власть справедливый, дающий много милостыни, с которым всё ладится, а также мужчина сострадающий, милосердный к каждому родственнику и муслиму, и ещё целомудренный, поступающий целомудренно, содержащий иждивенцев»*. Так же определены и признаки жителей Огня из мусульман: это слабые, не заботящиеся ни о семье, ни об имуществе; алчные мошенники; прелюбодеи, скряги, лжецы и подонки-развратники (СМ.2865-0).

Вообще, и сам рай – это милость Аллаха (СБ.1698(4850)). Если в ад входят *«тираны и надменные»*, то в рай *«слабые и бедные»*, при этом Аллах так говорит Огню и Саду: *«Ты - наказание Моё: Я наказываю тобою кого желаю. <...> Ты - милость моя: тобою Я милую кого желаю. И для вас обоих есть соответствующее наполнение»* (СМ.2846-0).

О таком же представлении рая как милости Аллаха свидетельствует сравнение двух вариантов хадиса: *«Когда наступает Рамадан, открываются **врата Сада** и закрываются врата Огня, а дьяволы сковываются вертелами»* (СМ.1079-0) и *«Когда наступает Рамадан, открываются **врата милости** и закрываются врата Джаханнама, а дьяволы сковываются»* (СМ.1079-1).

Согласно учению Корана, милость Аллаха в мире ином проявляется в том, чтобы:

- говорить с мусульманами;
- посмотреть на них в День воскресения;
- очистить их (простить им грехи).

Этой милости лишаются дающие ложные клятвы (СБ.1037(2358)).

В другом хадисе говорится, что милость Аллаха – это приближение в день воскресения к нему верующих и их очищение (СБ.гл.1499 (6361)).

Вообще прощение мусульманину его прегрешений в День воскресения – это великая милость Аллаха, причем прощение возможно лишь при простом предъявлении человеку его грехов, и в таком представлении или взвешивании на Весах дел людей для расчёта без их обсуждения – милость. Поскольку, если

от человека потребовать полного отчета в делах – получится только осуждение и наказание (СБ.87(103); 1715(4939)).

Соответственно, удаление от милости Аллаха равнозначно проклятию и осуждению на вечные муки. При этом милость как введение в рай недоступна для неверных, и даже заступничество сына-пророка не спасает его отца (СБ.1344(3350)).

Милость Аллаха проявляется не только во введении в рай, но и в выведении из огня геенны всех, кто, хотя и совершал разные дела, но поклонялся (именно – клал земные поклоны) только Аллаху (СБ.433(806)).

Согласно исламскому вероучению, в Судный День *«Аллах введет людей Сада в Сад, введет кого желает по Его милости и введет в Огонь людей Огня»* (СМ.184). Но пребывание мусульман (согрешивших или не имеющих достаточного количества добрых дел) в аду будет только временным. Сначала Аллахом будет позволено заступничество за них ангелам, пророкам и тем верующим, которые были избавлены от Огня и прямо попали в Сад⁴¹: *«Посмотрите, у кого в сердце найдете веры на вес горчичного семени, того выводите!»* (СМ.184). Таким образом, те, за которых заступились, будут выведены из ада и введены в рай. После это сам Аллах исключительно своей милостью выведет из Огня и тех, которые *«не делали добра вообще»*⁴². Они введены будут в Сад и Аллах, помимо райских утех, дарует им свое благоволение: *«Я не буду гневаться на вас отныне никогда!»* (СМ.183-0).

Разумеется, все это милосердие относится только к верующим, к тем, *«кто не придавал Аллаху сотоварищей ни в чем, кого Аллах захотел помиловать, среди тех, кто говорит "нет божества, кроме Аллаха"»* (СМ.182-0). Милостью Аллаха самый последний мусульманин, единственной заслугой которого была вера в Аллаха без сотоварищей, будет выведен из

⁴¹ «Семьдесят тысяч, с которыми не будет произведен расчет» (СМ.191-0), т.е. этот первый поток войдет в Сад без какого-либо отчета за свои жизни и, кроме того, они войдут в Сад, обретя неограниченную награду – Прим.пер.

⁴² «Аллах скажет: "Ангелы заступились, заступились пророки, заступились верующие и остался только Наимилостивейший среди всех милующих." И Он зачерпнет Своей рукой один раз в Огонь и извлечет из него людей, которые не делали добра вообще и уже раскалились и бросит в реку, во рты Сада, которую зовут Река Жизни и они взойдут как восходит семя в селевой массе. <...> И они выйдут как жемчуг, на их шеях кольца. Жители Сада будут узнавать их: "Эти - отпущенные на свободу Аллахом, введенные Аллахом в Сад не за то, что сделали (доброе) дело и не за сделанное загодя добро"» (СМ.183-0).

Огня и введен в Сад, где получит исполнение всех своих мечтаний, а также «десять подобий нижнего мира» (СМ.186-0; 186-1).

При этом, чтобы созданный Аллахом ад не остался пустым, места в нем займут не уверовавшие: *«Когда настанет День воскресения, Аллах передаст каждому мусульманину иудея или христианина и скажет: "Это — твоё избавление от Огня"»* (СМ^H.1958)⁴³.

Причем никакого милосердия к не уверовавшим (вне зависимости от того, язычники ли это или люди Писания), Аллах не предусматривает: *«...Тем, которые не веровали, выкроены одежды из огня, проливается на их головы кипяток. Раствопливается от этого то, что у них в утробах, и (их) кожи. Для них есть железные крючья. Всякий раз, как они захотят выйти оттуда из страданий, их вернут туда и... вкусите мучения огня!»* (К.22.19-22(20-22)).

Но существует в исламе и другая точка зрения.

А именно: милость Аллаха несовместима с вечным мучением людей (всех людей) в аду.

Выразителем такой точки зрения в XX веке явился татарский общественный деятель, публицист и богослов Муса Ярулла Биги^{VII} в своей работе «Доказательства божьего милосердия» (1911). Разделяя взгляды таких великих мыслителей, как Абу Йазид Вистами, Джунайд Багдади и Зу-Нун Мисри, утверждавших, что все люди, независимо от вероисповедания, будут избавлены от наказания Всевышнего, М.Я. Биги отстаивал мнение, что *«Божьей милостью благодетельствованы все, даже неверующие»*⁴⁴.

Полагая универсальность Божьей милости основополагающим принципом человеческой цивилизации, он обосновывал идею всепрощения Аллаха тем, что убеждение об обреченности людей на вечные муки в будущей жизни в принципе не может быть совмещено с такими установлениями Корана, как милосердие по отношению к грешникам (К.39.54(53)); изречениями о том, что Аллах своей милостью объемлет все (К.40.7); что он

⁴³ Смысл этих слов таков: тебе грозила опасность оказаться в Огне, но это послужит тебе избавлением; Аллах предопределил, что Ад наполнится определённым количеством людей, и когда неверные войдут туда за неверие и грехи, совершённые ими, это станет как бы избавлением от Огня для мусульман [Навави. Минхадж]. – Прим.пер.

⁴⁴ Цит. по: Р.М. Шарипова. Ислам доверяет разуму // Фундаментализм. - М.: Институт востоковедения РАН - Изд. "Крафт+", 2003. http://aleksevlaso.narod.ru/new_8.htm

создал всех ради милости (К.11.120(119)), что никто не должен сомневаться в его милости (К.12.87) и др.

В отличие от подавляющего большинства комментаторов Корана, Биги считал, что «*ар-Рахман*» - это любовь и милосердие Всевышнего, проявившиеся в создании Мироздания, а «*ар-Рахим*» - любовь и милосердие, проявляющиеся в существовании Мироздания. Иными словами, по его мнению, Всевышний милостив ко всем людям независимо от их религиозных убеждений⁴⁵.

Подчеркивая, что идея абсолютной Божьей милости проходит через весь Коран, и, приводя ряд по его мнению, доказательств идеи всеобъемлющей и безграничной милости Аллаха, Биги одной из причин отсталости мусульманских народов считал незнание сути их священного писания, в том числе важного его принципа о всепрощении Аллаха.

Отмечая наличие в исламе такой позиции, радикально расходящейся с общепринятым исламским учением о будущей жизни, автор данной работы также не может согласиться с представленным мнением. Поскольку контекст всех фрагментов Корана, приводимых Биги в доказательство поддерживаемой им идеи о всепрощении Аллаха, настойчиво свидетельствует, что все слова о милости в жизни вечной относятся именно к «рабам Аллаха» - то есть принявшим его в качестве Господа (К.39.54(53)); к «тем, которые уверовали» (К.40.7); а неверующие на милость Аллаха рассчитывать все же не могут (К.12.87 и др.).

Таким образом, исходя из проведенного анализа священного писания ислама, можно заключить, что милость и милосердие представлены в нем достаточно широко и выступают в качестве одной из вероучительных основ ислама.

Творцом, обладателем и распорядителем милости и милосердия является Аллах, причем как сам по себе, так и через свои создания, в первую очередь – людей, самый милосердый из которых – основатель ислама Мухаммад. Очень

⁴⁵ Р.М. Шарипова. Ислам доверяет разуму.

важно то, что, во-первых, 99 частей своей милости Аллах предназначил для помилования верующих в Судный День, а также для их последующего обустройства в раю. А во-вторых, из оставшейся одной части его милости, благодаря которой существует весь созданный им мир, ее подавляющая часть предназначена опять же для мусульман, но в этой жизни.

Пророк Аллаха Мухаммад своим милосердием, полученным от милосердия Аллаха, с одной стороны, создал и укрепил мусульманскую общину, с другой – явил образец для подражания мусульманам. И здесь также определяющей чертой явленного им милосердия стало проявление милости, как правило, членам своей семьи и своей общины, причем милости, не способной преступить установленный закон. И так же, как милосердие Аллаха, милосердие Мухаммада для неверных (то есть, всех, кто не мусульмане), в общем, не предназначено.

ГЛАВА 3. ПРОЯВЛЕНИЕ УТВЕРЖДАЕМЫХ КОРАНОМ И СУННОЙ ПОНЯТИЙ «МИЛОСТИ» И «МИЛОСЕРДИЯ» В ОТНОШЕНИЯХ МУСУЛЬМАН С НЕИСЛАМСКИМ МИРОМ.

3.1. Милость и милосердие мусульман.

Коран учит, что источник милости людей – Аллах (К.16.54(52)-55(53)), он устроил между людьми любовь и милость (К.30.20(21)), и сама способность проявления милости человека к людям порождена проявлением милости Аллаха к человеку (К.3.153(159)), а слезы участия - это милосердие Аллаха, вложенное в сердца его рабов (СБ.616(1284)).

Нельзя скупиться на проявление милости, дарованной Аллахом (К.3.175(180); 4.128(129)), ибо Аллах милует только милосердных рабов (СБ.616(1284)) и воздаст оказывающим милость (К.12.88). *«Не будет помилован тот, кто сам не проявляет милосердия (к другим)!»* (СБ.1927(6013)).

При этом характерной чертой вероучительных текстов ислама по рассматриваемому вопросу является постоянное подчеркивание необходимости проявления милости и милосердия именно и почти исключительно мусульман друг ко другу, то есть, внутри мусульманской общины, впрочем, без различения социального положения, культуры и национальности.

«Слова пророка: *«Религия есть проявление искренности⁴⁶ по отношению к Аллаху, к Его посланнику, к мусульманским правителям и ко всем мусульманам вообще»*» (СБ. Глава 39)⁴⁷.

Проявление милости по отношению друг к другу – лучшее для мусульманина (К.2.278-281), а проявление смирения и милосердия к родителям – его обязанность (К.17.24(23)-25(24)).

Мухаммад учил членов своей общины об обязательности взаимной поддержке и милости среди мусульман⁴⁸.

При этом определяющим критерием для проявления милосердия является именно принадлежность к исламу и ничто другое. Никакие родственные связи, теснейшее взаимоотношение которых с милостью было рассмотрено в начале данной работы, не могут быть основанием для проявления милосердия, если родные не исповедуют ислам: *«О вы, которые уверовали! Не берите своих отцов и братьев друзьями, если они полюбили неверие больше веры»* (К.9.23). *«Ты не найдешь людей, которые веруют в Аллаха и в последний день, чтобы они любили тех, кто противится Аллаху и Его посланнику, хотя бы они были их отцами, или сыновьями, или их братьями, или их родом»* (К.58.22).

⁴⁶ «Насиха» — благожелательное и искреннее отношение. - Прим.пер.

⁴⁷ «Передают, что Джарир бин 'Абдуллах (аль-Баджали), ...сказал: «Я поклялся посланнику Аллаха, ...в том, что буду молиться, выплачивать закят и проявлять искренность по отношению к каждому мусульманину». Или, в другом варианте хадиса: «(В своё время) я пришёл к пророку, ...и сказал ему: “Клянусь тебе оставаться приверженным Исламу!” — он же поставил мне одно условие, сказав: “**И проявлять искренность по отношению к каждому мусульманину**”, и я поклялся ему в этом» (СБ.52(57,58)).

⁴⁸ «Мусульманин мусульманину брат, и он не [должен] ни притеснять, ни предавать его. Тому, кто [поможет] своему брату в случае нужды, Аллах [поможет] в его собственной нужде; того, кто избавит мусульманина от печали, Аллах избавит от одной из печалей Дня воскресения, а [грехи] того, кто покроет [грех] мусульманина, Аллах покроет в День воскресения» (СМ^Н.1851). «...В своём милосердии, любви и сочувствии по отношению друг к другу верующие подобны (единому) телу: когда (одну из) частей его поражает болезнь, всё тело отзывается на это бессонницей и горячкой» (СБ.1925(6011)).

В целом, можно сказать, что ислам формулирует отношения мусульман достаточно простым определением Аллаха: последователи Мухаммада – **яроствны против неверных, милостивы между собой** (К.48.29).

Впрочем, надо отметить, что это определение в своей второй части, так же, как и призывы к взаимной милости, все же имеют характер идеальный. Так, один из хадисов описывает милость Аллаха, проявившуюся в чудесном напоении молоком своего посланника от уже выдоенной козы. Эту чудесную трапезу разделяет с Мухаммадом один из его голодных спутников. При этом бросается в глаза: после насыщения, при призыве Мухаммада проявить милость к братьям, его спутник бросает остаток молока на землю: *«после того, как оно досталось тебе и мне вместе с тобой, меня не волнует, кому еще из людей оно достанется»* (СМ.2055).

Зато в отношении к иноверцам проявление милости и милосердия выглядит гораздо более определенным.

3.1.1. Отношение мусульман к язычникам.

Отношение мусульман к язычникам (многобожникам) милосердным назвать нельзя даже условно. Исламские апологеты, утверждая миролюбие своей религии, ссылаются на те аяты Корана, в которых говорится, что Аллах не запрещает мусульманам «благодетельствовать и быть справедливыми» ко всем, кто не вел с ними вооруженной борьбы из-за веры и не изгонял их из своих жилищ (К.60.8-9). Но, к сожалению, не запрещая мусульманам благодетельствовать иноверцам в одном месте Корана, в других местах его же Аллах требует от них брать себе в близкие друзья только мусульман же (К.3.114(118)), 3.27(28)). Защитники ислама говорят, что в этих аятах имеется в виду лишь запрет на такую дружбу, в которой немусульманин становится для мусульманина другом, дающим советы, «старшим другом», образцом для подражания, и потому такая дружба, конечно, поощряема быть не может, но добродетельное отношение к не сражавшимся с ними иноверцам само по себе

приветствуется⁴⁹. При этом они делают вид, что не замечают, как Аллах устами Ибрахима в обращении его к народу - язычникам выразился по данному вопросу однозначно: *«Началась между вами и нами ненависть и вражда навсегда, пока вы не уверуете в Аллаха единого...»* (К.60.4).

Коран прямо утверждает агрессивное отношение Аллаха к безбожникам и неоднократно повторяет его требования их физического уничтожения⁵⁰:

При этом необходимо отметить, что провозглашаемое уничтожение неверных гуманностью и милосердием не отличается⁵¹.

Нынешние апологеты ислама подчеркивают, что речь в Коране идет об избиении не просто всех иноверных, но лишь тех, кто сражается с мусульманами (К.2.186(190) – 188(192)).

И это еще было бы понятно, но буквально в следующем аяте Аллах требует повсеместного и конечного истребления немусульман: *«И сражайтесь с ними, пока не будет больше искушения, а (вся) религия будет принадлежать Аллаху»* (К.2.189(193)), *«...Аллах желает утвердить истину Своими словами и отсесть неверных до последнего»* (К.8.7).

При этом, как то уже упоминалось в предыдущей главе, милости и прощения многобожникам в исламе не может быть ни в этой жизни, ни в будущей, и потому отношение к ним мусульман Коран определяет соответствующее: *«Не следует пророку и тем, которые уверовали, просить прощения для многобожников, хотя бы они были родственниками, после того как стало ясно для них, что они - обитатели огня»* (К.9.114(113)).

⁴⁹ Али Полосин. Богословские основания отношения мусульман к иудеям и христианам. «Минарет» № 3 (010) 2006. <http://nuntiare.org/?p=827>

⁵⁰ *«Аллах отрекается от многобожников... избивайте многобожников, где их найдете... сражайтесь с ними, - накажет их Аллах вашими руками ...»* (К.9.3-5,14), *«Не вы их убивали, но Аллах убивал их...»* (К.8.17). *«Сражайтесь с теми из неверных, которые близки к вам. И пусть они найдут в вас суровость»* (К.9.124(123)). *«А когда вы встретите тех, которые не уверовали, то - удар мечом по шее; а когда произведете великое избиение их, то укрепляйте узы. Либо милость потом, либо выкуп, пока война не сложит своих нош»* (К.47.4).

⁵¹ *«Действительно, воздаяние тех, которые воюют с Аллахом и Его посланником и стараются на земле вызвать нечестие, в том, что они будут убиты, или распяты, или будут отсечены у них руки и ноги накрест, или будут они изгнаны из земли. Это для них - позор в ближайшей жизни, а в последней для них - великое наказание»* (К.5.37(33)).

3.1.2. Отношение мусульман к иудеям и христианам.

На первый взгляд, мусульмане, руководствуемые Кораном, в котором Аллах разграничивает идолопоклонников и «людей Писания», относятся (или должны относиться) к иудеям и христианам совсем иначе, чем к язычникам, более того, практически так же, как и друг ко другу: (К.2(59(62)), (К.5.73.(69))).

Коран называет христиан наиболее близкими к мусульманам по своей любви к ним, причем причиной такого отношения христиан признается то, что *«среди них есть иереи и монахи и что они не превозносятся»* (К.5.85(82)).

Но, тем не менее, друзьями мусульманам они быть все же не могут, поскольку Аллах прямо запрещает уверовавшим брать себе друзьями и иудеев, и христиан: *«...они - друзья один другому. А если кто из вас берет их себе в друзья, тот и сам из них»* (К.5.56(51)).

При дальнейшем рассмотрении отношения мусульман к христианам, определяемого Кораном, уменьшение милосердия становится все более заметным. *«Не веровали те, которые говорили: "Ведь Аллах - третий из трех", - тогда как нет другого божества, кроме единого Бога. А если они не удержатся от того, что говорят, то коснется тех из них, которые не уверовали, мучительное наказание»* (К.5.77(73)). В этих стихах речь идет о наказании посмертном: *«Ведь, кто придает Аллаху сотоварищей, тому Аллах запретил рай. Убежищем для него - огонь, и нет для неправедных помощников!»* (К.5.76(72)). Но и в жизни земной милости от мусульман людям Писания ожидать не приходится, ибо Аллах требует от них полного повиновения, достигаемого прямым насилием: *«Сражайтесь с теми, кто не верует в Аллаха и в последний день, не запрещает того, что запретил Аллах и Его посланник, и не подчиняется религии истинной - из тех, которым ниспослано писание, пока они не дадут откупа своей рукой, будучи униженными»* (К.9.29).

Обращает на себя внимание тот факт, что, формально разделяя людей Писания и многобожников, то есть, предполагая тем самым и разное к ним отношение, Коран в то же время проводит прямую аналогию одних с другими, практически уравнивая их: *«Поистине, те из обладателей писания и*

многобожников, которые не уверовали, - в огне геенны, - вечно пребывая там. Они - худшие из твари» (К.98.5(6)).

3.2. Представление милосердия ислама в настоящее время.

Проявление милости и милосердия в отношениях мусульман с неисламским миром так же противоречиво, как и раскрытие этих понятий в Коране и Сунне.

С одной стороны, милость и милосердие представляются как неотъемлемая и важнейшая характеристика ислама.

На исламских сайтах, в исламской литературе ислам постоянно и настойчиво представляется как религия милости и милосердия^{VIII}.

С другой стороны, сообщения СМИ и Интернета пестрят сообщениями о фанатичной жестокости, проявляемой мусульманами в отношении, как правило, христиан или самих же мусульман, но иных направлений ислама^{IX}.

При этом представители «традиционного» ислама заявляют, что происходящее «не имеет ничего общего с истинным Исламом», а «все известные мусульманские ученые и политические деятели» выступили и выступают «с осуждением таких действий»⁵². Глава Чеченской республики Рамзан Кадыров, возлагая ответственность за июльские 2012 года покушения на муфтия Татарстана на ваххабитов, заявляет, что «...Случившаяся трагедия наглядно свидетельствует о том, что для ваххабитов нет ничего святого, нет у них истинной веры, нет жалости к людям. Им нужна кровь! Их призвание - убивать людей, убивать мусульман, убивать женщин, детей, беззащитных граждан»⁵³.

Другими словами, по утверждению исламских апологетов, многочисленные примеры жестокости мусульман на религиозной почве ни к самому исламу, ни к милостивому Аллаху и к его милосердному посланнику никакого отношения не имеют, но являются лишь проявлениями личных свойств характера отдельных людей и отдельных группировок.

⁵² А. М. Салахов. Милосердие в исламе.

⁵³ <http://www.interfax.ru/society/txt.asp?id=256476>

Но автору данной работы представляется, что причина подобного «милосердного» отношения мусульман кроется именно в установках Корана и Сунны, объявляющих милость обязанностью только для своих: мусульманин должен быть милосердным только к своим, только к своей общине. Примеры этого можно видеть и в текстах, утверждающих всеобщее милосердие ислама: *«...Сподвижники милосердно относились ко всем людям, исповедовавшим Ислам, неважно, были ли те люди арабами или принадлежали к другим национальностям. ...Несомненно, это качество сподвижников очень важно и для современных мусульман. Важно, чтобы мусульмане научились решать свои проблемы мирными способами, умели сообща работать, сотрудничать и взаимодействовать друг с другом на благо всех»*⁵⁴. Иначе говоря, на передний план выдвигается задача достижения милосердных отношений именно к единоверцам, как то и требует Коран и Сунна, предоставляя остальным пользоваться плодами такого милосердия в убеждении, что это и есть для них благо.

Потому общим итогом представления о милости и милосердии в отношениях мусульман с неисламским миром как результатом проявления этих понятий в свете Корана и Сунны можно назвать призыв того же имама-мухтасиба Санкт-Петербурга и Ленинградской области, цитировавшегося выше и утверждавшего ислам религией милосердия и сострадания: **«Мы же умма Мухаммада, так давайте будем добры друг к другу!»**

Другое дело, что кораническая установка быть милосердным к своим чревата необходимостью точного разграничения своих от чужих в соответствии с фарисейским: *«...и кто есть ближний мой?»* (Лк.10:29). Но, в отличие от Иисуса Христа, назвавшего ближним того, кто оказывает помощь нуждающемуся вне зависимости от его вероисповедания, в умме Мухаммада «ближние» все больше и больше группируются именно по своим религиозным предпочтениям. То есть, насколько можно судить по сообщениям СМИ, мусульмане все чаще проявляют избирательно милосердие не только к иноверным и язычникам, но и внутри ислама: сунниты – к суннитам, шииты –

⁵⁴ <http://www.islam.kg/istoriya/sahaby>

к шиитам, хариджиты – к хариджитам, ваххабиты – к ваххабитам... И это – прямое следствие понятий «милости» и «милосердия», утверждаемых Кораном и Сунной.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ.

Подводя итоги проделанного исследования, цель настоящей работы, обозначенную как раскрытие понятий «милости» и «милосердия» в исламе на основе Корана и Сунны в их вероучительном аспекте, можно полагать достигнутой.

Рассмотрение оттенков смыслов слов «милость» и «милосердие» в арабском языке, определенное первой задачей работы, выявило тесную связь в языке, на котором написан Коран, «милости» и «милосердия» с «утробой» и «родственными связями». Наличием этой связи на этимологическом уровне обозначилась одна из важнейших характерных черт понятий «милости» и «милосердия» в вероучении ислама, демонстрирующая главенствующее положение в исламе милости для своих, то есть, для тех, кто входит в состав ближайших родственников, родни – физической или духовной.

Рассмотрение смыслов понятий «милости» и «милосердия» в Коране и Сунне как решение второй поставленной в работе задачи и описанное в первой и второй главах работы, убедительно подтверждает такую характеристику этих понятий, причем с явным приоритетом родства духовного – исповедания ислама, против родства физического.

Как то видно из исследованных текстов священного писания ислама, понятия «милости» и «милосердия» являются существенными в вероучении ислама. Согласно этому учению, «Милостивый» - одно из трех важнейших, наряду с именами Аллах и Господь, имен Аллаха, охватывающих собою его остальные имена. Милость – это божественное качество природы Аллаха, характеризующее его сущность и являющееся неотъемлемым аспектом его существования. Милость и милосердие как божественные качества Аллаха предшествуют всем остальным его божественным эпитетам. Аллах – творец и

обладатель милости и милосердия. Милость Аллаха всеохватна, постоянна, имеет наивысшую степень, направлена в земной жизни ко всем его творениям и зависит только от его желания. В Судный же День и в жизни будущей милость и милосердие Аллаха, во сто крат превышающие те, которые он дает в этой жизни, предназначена только для мусульман. Милость и милосердие Аллаха представлены Кораном и Сунной в создании Аллахом мира и постоянном управлении им, при этом наивысшим проявлением этой милости Коран называет установление религии ислама и приведение людей в ислам, а также прощение и помилование своих рабов.

Милосердие также – важнейшая черта Мухаммада как основателя мусульманской общины. Его милость и милосердие послужили одним из важнейших факторов становления ислама. Проявления его милосердия к мусульманам и не мусульманам, к членам семьи, к животным явились тогда и являются сейчас образцом для подражания всех исповедающих ислам как в вопросах религии, так и в их повседневной жизни и деятельности.

Коранические понятия «милости» и «милосердия» стали определяющими в формировании эсхатологии ислама, важнейшими положениями которой являются утверждения, что рай не может быть достигнут никакими из добрых дел, но может быть предоставлен исключительно милостью Аллаха, и что собственно сам рай – это милость Аллаха, уготованная им для тех, кто верил в Аллаха, в его посланника, в Судный день и не придавал Аллаху сотоварищей.

При этом из тех же текстов священного писания ислама следует, что практически все проявления милости и милосердия как Аллахом, так и Мухаммадом, демонстрируют крайнюю избирательность этих проявлений, то есть, опять же – для своих, для мусульман. Главная милость Аллаха ко всему миру в этой жизни – это дарованная им возможность его существования, странно проявляемая в творении этого мира заново каждое текущее мгновение, а его главная милость для людей (и джиннов) – это возможность принять ислам. Все другие проявления милости и милосердия – только для

членов общины Мухаммада. В мире же ином – вся милость и все милосердие Аллаха – исключительно для верующих (мусульман).

Вероучительные установки Корана и Сунны, определяющие, какими должны быть проявления милости мусульман, чтобы им самим быть помилованными Аллахом, рассмотренные в третьей главе настоящей работы, выразительно подчеркивают требование ислама о милосердии именно к мусульманам. Ни к иноверным, ни даже к близким родственникам, не исповедующим ислам, проявление милости и милосердия не поощряется.

Отсюда вытекают две практические установки последователей ислама, основанные на коранических понятиях «милости» и «милосердия».

Первая заключается в том, что единственный возможный способ получить милость Аллаха как в этом мире, так и в будущем – это принять ислам.

Вторая – что проявлять милость и милосердие принявшие ислам обязаны только внутри мусульманской общины, друг ко другу (и еще к животным), милость же мусульман ко всем прочим людям священным писанием ислама только разрешается, ни наград за ее проявление, ни наказаний за ее отсутствие не предусмотрено ни в этом мире, ни в будущем.

И современное положение вещей с милосердием ислама как к немусульманам, так и к мусульманам иных направлений ислама, так же рассмотренное в третьей главе работы, является убедительным тому подтверждением. Многочисленные примеры не просто агрессивного, но именно немилосердного отношения представителей и даже целых общин верующих в Аллаха и его пророка к людям иного вероисповедания (и даже иных течений внутри самого ислама) свидетельствуют о перенесении ими на практику устанавливаемых Кораном и Сунной понятий «милости» и «милосердия» как понятий, применяемых преимущественно к узкому кругу своей общины.

Тем не менее, в настоящее время наиболее правильной политикой в отношении христианства к исламу является, по всей видимости, политика мирного сосуществования. В своем выступлении 13 июня 2011 года в ходе

рабочей поездки в Египет на встрече с преподавателями и студентами университета Аль-Азхар председатель Отдела внешних церковных связей Московского Патриархата митрополит Волоколамский Иларион, говоря о совместном противостоянии попыткам разжигания межрелигиозных конфликтов, обосновывал реальную возможность мирной жизни христиан и мусульман и необходимость уважительного отношения к христианам со стороны приверженцев ислама ссылаясь как на Новый Завет, так и на Коран. На те его аяты, в которых провозглашается если не милосердие, то, во всяком случае, терпимость Аллаха к людям Писания: *«...Если бы Аллах пожелал, то сделал бы вас одной общиной, однако Он разделил вас, чтобы испытать вас тем, что Он даровал вам. Состязайтесь же в добрых делах. Всем вам предстоит вернуться к Аллаху, и Он поведаст вам о том, в чем вы расходились во мнениях»* (К.5.48).

Именно творение добрых дел – это то общее, что есть в установках Нового Завета и Корана: *«Воистину, верующим, а также иудеям, христианам и сабиям, которые уверовали в Аллаха и в Последний день и совершали праведные деяния, уготована награда у их Господа. Они не познают страха и не будут опечалены»* (К.2.62).

И хотя, как то попытался показать автор настоящей работы, милость и милосердие в исламе предназначены, в первую очередь и в главном, для своих, для мусульман, однако, согласно Сунне, какая-то часть одной девяносто девятой части милости Аллаха может быть распространена и на прочий мир.

Библия повествует, как после бегства Агари, служанки Сары, от ее притеснений, *«...нашел ее Ангел Господень... <...> И сказал ей Ангел Господень: умножая умножу потомство твое, так что нельзя будет и счесть его от множества. И еще сказал ей Ангел Господень: вот, ты беременна, и родишь сына, и наречешь ему имя Измаил, ибо услышал Господь страдание твое; он будет между людьми, как дикий осел; руки его на всех, и руки всех на него; жить будет он пред лицом всех братьев своих. <...>*

Агарь родила Авраму сына; и нарек [Аврам] имя сыну своему, рожденному от Агари: Измаил» (Быт.16:7,10-12,15).

*«...Бог сказал Аврааму: не огорчайся ради отрока и рабыни твоей; во всем, что скажет тебе Сарра, слушайся голоса ее, ибо в Исааке наречется тебе семя; **и от сына рабыни Я произведу [великий] народ**, потому что он семя твое» (Быт.21:12-13).*

Нам неведомы замыслы Божии, но мы можем видеть их проявления в нашей жизни.

Ислам противостоит христианству именно так, как о том сказал Господь через Своего Ангела.

Поэтому нам (христианам) необходимо принять этот факт как данность и, руководствуясь наставлением Апостола быть, если это возможно, *«в мире со всеми людьми»* (Рим.12:18), надо стремиться к мирному сосуществованию с мусульманами в нашей земной жизни, не оставляя, разумеется, при этом попыток открыть им Истину, насколько они смогут ее принять.

Для исполнения этих целей необходимо, как минимум, понимать их (мусульман) мировоззрение. И автор выражает слабую надежду, что данной работой ему удалось сделать хоть малый шаг в этом направлении.

Примечания.

^I *Абдаллах Байдави*, кади [(кази, казий) - шариатский судья] XIII века, автор неоднократно издававшегося тафсира "Анвар ат-танзиль" ("Светочи наития").

Байдави у Г.С.Саблукова транскрибируется в соответствии с принятым у татар и других тюркоязычных народов произношением - Бейзавий.

^{II} *Гордий Семёнович Саблукóв* (1804|10|февраля -1880|29|января, Казань) - востоковед, профессор Казанской духовной академии по миссионерству против магометан, знаток ислама. Из семьи священника.

1826 - окончил Оренбургскую духовную семинарию.

1830 - окончил Московскую духовную академию.

В 1830-1849 преподавал историю и восточные языки в Саратовской духовной семинарии.

В 1849-1862 преподавал восточные и классические языки в Казанской духовной академии.

Ему принадлежат один из переводов «Корана» (Казань, 1878), в его переводе Коран в печатном виде издан впервые; «Приложение к переводу Корана» (1879), содержащие аннотированные указатели к Корану (1879) и два трактата: «Сведения о Коране» (Казань, 1884) и «Сличение магометанского учения о именах Божиих с учением о них христианским» (1873).

III **Игнатий Юлиánович Крачкóвский** (4 (16) марта 1883, Вильна — 24 января 1951, Ленинград) — русский и советский арабист, академик Российской академии наук (с 1921; с 1925 года — АН СССР). Один из создателей школы советской арабистики.

Необходимо отметить, что в ряде принципиальных случаев перевод слов, отражающих понятия милости и милосердия, у И.Ю. Крачковского противоположен как самому написанию этих слов в арабском оригинале, так и в других переводах. Например, 43 аят суры 33 «Сонмы», определяющий отношение Аллаха к верующим, переводится следующим образом:

Крачковский: 42. (43). Он - тот, который благословляет вас, и ангелы Его, - чтобы вывести вас из мрака к свету. Он **милостив** к верующим!

Саблуков: 33.42 Его, который благословляет вас, а также и ангелы Его, чтобы вывести вас из мрака к свету: Он **милосерд** к верующим.

Кулиев: 43. Он - Тот, Кто благословляет вас, и Его ангелы также благословляют вас, чтобы вывести вас из мраков к свету. Он **милосерден** к верующим.

Османов: 43. И Он, и ангелы Его благословят вас, чтобы вывести вас из тьмы к свету, и Он **милосерден** к верующим.

هُوَ الَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا (43)

Как видим, в оригинале употреблено слово **رَحِيمًا** - *рахим'ан* — производное именно от *рахим*, а не от *рахман*.

Аналогично положение и с переводом аята 129 суры 9 «Покаяние».

Учитывая сходство понятий милости и милосердия в русском языке, на указанное несоответствие можно было бы не обращать особого внимания, но именно на этих аятах, в первую очередь, и строится в исламском вероучении разделение понятий Ар-Рахман – Ар-Рахим как качеств Аллаха. Понятие Ар-Рахман (Милостивый) – шире, чем Ар-Рахим (Милосердный), Ар-Рахман обладает милосердием, а Ар-Рахим – проявляет это милосердие. «*Моя милость объемлет всякую вещь*» (К.7.156).

Таково же положение и с переводом ряда других ключевых мест Корана. Так, аят 110 суры 17 «Перенес ночью» является в исламе одним из наиболее значимых в обоснование обращения к Аллаху преимущественно по имени Милостивый (Ар-Рахман), как равнозначному имени Аллах:

قُلْ اذْعُوا لِلّٰهِ اَوْ اذْعُوا الرَّحْمٰنَ اَيًّا مَا تَدْعُوْنَ فَلَهُ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰى وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا وَاَتَّبِعْ نَبِيَّ ذٰلِكَ سَبِيْلًا (110)

Здесь в арабском тексте стоит **الرَّحْمٰن** Ар-Рахман (Милостивый), соответственно переводы на русский:

Кулиев: 110. Скажи: "Призывайте Аллаха или призывайте **Милостивого!** Как бы вы ни призывали Его, у Него - самые прекрасные имена".

Османов: Скажи: "Зовете ли вы [его] Аллахом или зовете **Милостивым**, как бы вы ни называли Его, у Него наилучшие имена".

Саблуков: 17.110 Скажи: в молитвах называйте Его или Богом, или называйте **Милостивым**: как вы ни назовете Его, Ему приличны эти лучшие имена.

Крачковский: 110. (110). Скажи: "Призывайте Аллаха или призывайте **Милосердного**; как бы вы ни звали, у Него самые лучшие имена".

Выяснение причин подобного перевода не является целью данной работы, поэтому автор ограничивается констатацией данного факта и в случаях, когда употребление понятий «милость – милосердие» (рахман - рахим) является не синонимичным, а имеет принципиальное значение, использует другие переводы.

IV **Камаль Эль Зант** (родился в 1974 г.) — Коран-хафиз (чтец Корана), выступающий с проповедями в казанских мечетях. Автор нескольких книг "Расскажи мне о вере", "Нравы мусульманина", по исламскому мировоззрению и этике. Также выпустил DVD и MP3 диски с лекциями по религии. В 1992 году Камаль Эль Зант приехал в Казань из Ливана. В 1992 году поступил в КГМ(И)У на лечебный факультет, успешно окончил в 1999 году. 1999-

2002 году обучался в ординатуре по онкологии и 2 года по общей хирургии. На данный момент работает в поликлинике Городского онкологического диспансера врачом-онкологом. Начальные религиозные знания получил в Ливии. В течение 10-15 лет стал известным проповедником России. С 2003 года является Коран-хафизом. С 2008 года заочно обучается в Ливанском университете "Аль-Джинан" (г. Триполи) в магистратуре по направлению "Коранические науки".

^V **Ибн Кайим Джаузия** (Абу Абдулла Шамсуддин Мухаммад ибн Абу Бакр ибн Айюб ибн Саад ибн Хариз ибн Макки Зайнуддин) (1292, Дамаск—1350, там же) — мусульманский богослов, видный представитель ханбалитской школы мусульманского права.

^{VI} **Мухаммед Фетхуллах Гюлен** (тур. Muhammed Fethullah Gülen; р. 1941(1941)) — турецкий мыслитель, автор более 60 книг об исламе.

^{VII} **Муса Ярулла (Джаруллах) Биги (Бигиев)** (1875-1949гг.) - выдающийся татарский мусульманский религиозный мыслитель-реформатор и общественный деятель первой половины XX в. Автор многочисленных работ, посвященных исламу: "Комментарий к аль-Лузуми-ят" (1907), "История Корана и коранических текстов" (1909), "Основы ислама" (1910), "Доказательства милосердия божьего" (1911), "Пост в долгие дни" (1911), "Маленькие мысли в больших делах" (1914), "Основы шариата" (1916), "Основы исляхата" (1918) и др. В 1923 г. опубликовал за рубежом книгу "Азбука исламията", в которой дискутировал с "Азбукой коммунизма" Н. Бухарина. М.Я. Биги принимал активное участие в политической жизни мусульман России. Являлся бессменным секретарем всех мусульманских съездов, проходивших между 1905 и 1917 г. Умер в Каире.

^{VIII} *«Ислам - религия любви и милосердия. Коран - это послание любви и милосердия милостивого Бога к Своим созданиям... Ислам выступает за высокие моральные идеалы и улучшение человеческой жизни... Ислам - религия, утверждающая ценности жизни... Ислам - воплощение гуманизма, потому что он возвеличивает ценность человеческой жизни на земле...» - Мухаммад Мазхаруддин Сиддики. "Islam: religion of love".*

<http://www.islaam.ru/islam/love.html>.

«...Данная религия принесла бесконечное милосердие, не имеющее границ. Милосердие – это фундамент Ислама» - Мурадулла Дадаев. Ислам – религия милосердия.

http://islam.ru/content/veroeshenie/islam_religiya_miloserdiya

«...Ислам всегда был против жестокости и несправедливости. ...Ислам начался с милосердия, и завершится милосердием. ...Ислам всегда учил любви, милосердию по отношению к детям, женщинам, бедным, сиротам. ...Ни в какой Священной книге не написано так много о милосердии и доброте, как в Священном Коране» - Милосердие в Исламе. Официальный блог имама-мухтасиба Санкт-Петербурга и Ленинградской области Мунира-хазрата Беюсова. <http://munir-hazrat.livejournal.com/11411.html>.

«Ислам несет в себе человеколюбивые и жизнеутверждающие ценности» - А. М. Салахов,библиотекарь РИУ. Милосердие в исламе. http://www.e-riu.ru/knldg/prepod_publ/?id=627

^{IX} **«Египет.** Тысячи исламских экстремистов напали на коптскую церковь, требуя смерти священника, который вместе с сотней затравленных христиан искал убежища в храме, в то время как осаждавшие забрасывали церковь камнями, пытались поджечь ее, ломались внутрь. Они напали на церковь, потому что решили, что там прячется девушка-христианка, сбежавшая от отца, перешедшего в ислам и хотевшего выдать ее замуж за мусульманина.

Нигерия. Во время утренней воскресной службы исламский террорист-смертник подорвал себя в церкви; в результате взрыва погибли две женщины и полуторагодовалый ребенок, 50 человек получили ранения. Другое взрывное устройство сработало за пределами храма (один погибший, пятеро раненых). Предположительно, начиненный взрывчаткой

автомобиль был припаркован экстремистом из радикальной группировки «Воко Намат», которая добивается введения законов шариата на территории всей Нигерии.

Израиль. Около 50 палестинских мусульман забросали камнями группу христианских туристов на Храмовой горе Иерусалима; пострадали трое израильских полицейских. Считается, что нападение было спланировано бывшим муфтием Иерусалима.

Сомали. В Сомали найдено обезглавленным тело 26-летнего мусульманина. Работая в христианской гуманитарной организации, он принял христианство. За последние месяцы это уже третий случай показательной смерти, ответственность за которые взяла на себя сомалийская повстанческая группировка «Аль-Шабаб», не так давно присягнувшая «Аль-Каиде».

Турция. 12-летний Хусейн исповедовал христианство, не снимая нательный крестик даже в школе. Одноклассники-мусульмане стали дразнить мальчика, плевать на него. Когда Хусейн пригрозил пожаловаться на обидчиков, отец одного из хулиганов в ответ стал угрожать, что убьет Хусейна. Учитель по религии строго наказал Хусейна. В большинстве исламских стран учащиеся всех конфессий обязаны посещать уроки по исламу. Те, кто отказывается читать Коран и исламские молитвы, подвергаются телесным наказаниям. Для Хусейна это не стало исключением – его регулярно секли метровой розгой за отказ произносить шахаду». - [Раймонд Ибрагим \(Middle East Forum\) 3 апреля 2012 года.](#)

Это незначительная часть примеров гонений на христиан за февраль 2012 года.

Так же многочисленны примеры нетерпимого, немилосердного отношения друг к другу мусульман различных течений ислама.

Это из событий недавнего прошлого (2006 год):

В одной из **мечетей Багдада** [шиитской] произошел теракт. Сразу два смертника вошли внутрь здания, третий привел в действие взрывное устройство снаружи. В результате теракта погибло более 80 человек, передают Вести.ру. По данным полиции, еще 164 человек была ранены в этом происшествии. - www.regnum.ru/news/620295.html

Это июль 2012 года:

«Москва. 19 июля. INTERFAX.RU - **Муфтий Татарстана** Илдус Файзов был ранен в результате покушения в четверг днем, его заместитель, начальник учебного отдела Духовного управления мусульман региона Валиулла Якупов в результате другого покушения убит. Президент Татарстана Рустам Минниханов считает, что **покушение на духовных лидеров республики связано с тем, что они придерживались традиционного ислама.** "Руководители нашего духовного управления мусульман проводили политику традиционного ислама. Понятно, что существуют и другие течения, и произошедшее сегодня - это явный вызов", - заявил Минниханов, слова которого приводятся на официальном сайте правительства Татарстана». - <http://www.interfax.ru/society/txt.asp?id=256476>

А это некоторые события августа-сентября 2012 года:

«В августе при взрыве в **шиитской мечети на севере Ирака** два человека погибли, и еще более 50 получили ранения. Взрывное устройство было приведено в действие террористом-смертником после пятничной молитвы в мечети в городе Мосул, расположенном в 390 км от Багдада.

Жертвами серии терактов в Ираке 9 сентября, стали не менее 60 человек и более 250 получили ранения. Преступления, предположительно мотивированные религиозной рознью, произошли в населенных пунктах Эль-Амара, Киркук, Эд-Джуйель, Самарра, Басра и Туз-Хурмату». - <http://www.rbc.ua/rus/top/show/seriya-teraktov-v-irake-pogibli-60-chelovek-eshche-250-poluchili-09092012152500>

И подобных примеров достаточно много.

Список источников и литературы.

Источники:

1. Аль-Кахтани, Са'ид ибн 'Али ибн Вахф. Толкование прекрасных имён Аллаха в свете Корана и Сунны [Электронный ресурс] / Пер. с араб., коммент. Э. Р. Кулиев. — 2-е изд., испр.— М. Умма, 2011. <http://islam-book.info>
2. Аляутдинов Ш. Перевод смыслов Священного Корана. В 4 т. – СПб.: Издательство «ДИЛЯ», 2011.
3. Георгий, монах. Спор случившийся между монахом и тремя мусульманскими богословами [Электронный ресурс]: <http://www.orthodoxy-islam.com/georgi.htm>
4. Григорий Палама, свт. Диспут с хионами [Электронный ресурс]: <http://www.orthodoxy-islam.com/palama2.htm>
5. Договор халифа Османа и свт. Софрония Иерусалимского о сдаче Иерусалима [Электронный ресурс]: <http://www.orthodoxy-islam.com/osman.htm>
6. Ибн Хишам. Жизнеописание пророка Мухаммада [Электронный ресурс] / Пер. Н.А. Гайнуллин, 2002. Издательский дом «УММА», 2003. <http://islam-book.info>
7. Иоанн Дамаскин, прп. Беседа христианина с сарацином [Электронный ресурс]: <http://www.orthodoxy-islam.com/damask1.htm>
8. Иоанн Дамаскин, прп. 101 глава из книги "О ересях" [Электронный ресурс]: <http://www.orthodoxy-islam.com/damask2.htm>
9. Коран. Пер. и коммент. И. Ю. Крачковского. Изд. 2-е. М. Главная редакция восточной литературы издательства «Наука», 1986.
10. Максим Грек, прп. Слово обличительное против агарянского заблуждения и против измыслившего его Магомета [Электронный ресурс]: <http://www.orthodoxy-islam.com/mgrek2.htm>
11. Максим Грек, прп. Слово 2-е, о том же к благочестивым против богоборца Магомета [Электронный ресурс]: <http://www.orthodoxy-islam.com/mgrek3.htm>
12. Мухаммад б. Салих аль-Усеймин. Идеальные правила, относящиеся к прекрасным именам и качествам Аллаха [Электронный ресурс] / Пер. с араб. Э. Кулиев. <http://islam-book.info>
13. Паисий Святогорец. О жизни среди мусульман: подвиге мученичества и тайном христианстве [Электронный ресурс]: <http://www.orthodoxy-islam.com/pais.htm>
14. «САХИХ» Аль-Бухари. Мухтасар [Электронный ресурс]: Пер. с араб. В.(А.) М. Нирша, к.ф.н. "Сайт Крымской Молодежи" <http://www.crimean.org>
15. «САХИХ» имама Муслима: мухтасар [Электронный ресурс]: Пер. с араб., прим., указ. А. Нирша. — М. : Умма, 2011. <http://islam-book.info>
16. Сахих Муслим. Пер. Исмаила Попова [Электронный ресурс]: Казань, 2006. <http://religia.kz>
17. Симеон Фессалоникийский, свт. Сочинения против ислама [Электронный ресурс]: <http://www.orthodoxy-islam.com/symeon.htm>
18. Симеон Фессалоникийский, свт. Послание в поддержку благочестия, против Агарян [Электронный ресурс]: <http://www.orthodoxy-islam.com/symeon2.htm>
19. Смысловой перевод Корана. Пер. Э.Кулиев. Электронная библиотека ПСТГУ.
20. Томос Константинопольского Собора 1180 года (о "Боге Мухаммеда") [Электронный ресурс]: <http://www.orthodoxy-islam.com/tomos.htm>
21. Феофан Исповедник, прп. О Мухаммеде [Электронный ресурс]: <http://www.orthodoxy-islam.com/theophan.htm>
22. Фома Аквинский. Сумма против язычников./ Пер. Т.Ю. Бородай. – Долгопрудный. Вестком, 2000.

Литература:

1. Баранов Х.К. Арабско-русский словарь [Электронный ресурс]: <http://islam-book.info>
2. Борисов В. М. Русско-арабский словарь. - М., Сам Интернешнл., 1993.
3. Важнейшие сведения о суннитском вероучении. Издательство «Иман» [Электронный ресурс]: Казань — 1427/2006. <http://islam-book.info>
4. Василик В.В. Истоки агрессивности [Электронный ресурс]: <http://www.orthodoxy-islam.com/vasilik.htm>
5. Васильев Л.С. История религий Востока [Электронный ресурс]: Электронная библиотека ПСТГУ.
6. Гилкрисст Джон. «Коран — Священная Книга мусульман» [Электронный ресурс]: Электронная библиотека ПСТГУ.
7. Жданов Н.В. Исламская концепция правопорядка. – М.: Международные отношения, 2003. – 568 с.
8. Игнатий (Душеин), игумен. Боевая история "религии мира" [Электронный ресурс]: http://izglubinki.ru/pol_008.html
9. Ислам. Православный взгляд / Священник Даниил Сысоев. – М. АНО «Духовное наследие», 2011. – 96 с.
10. Камаль Эль Зант. Нравы мусульманина. Часть 1. Милосердие [Электронный ресурс]: http://www.kamalzant.ru/publ/nravy_musulmanina_chast_1/12.
11. Климович Л.И. Книга о Коране [Электронный ресурс]: – М., Политиздат, 1986. Электронная библиотека ПСТГУ.
12. Кулиев Э. Имена аллаха [Электронный ресурс]: <http://islam-book.info>
13. Максимов Ю.В. Мученическое исламоведение [Электронный ресурс]: <http://www.orthodoxy-islam.com/martyrs.html>
14. Максимов Ю.В. Одна православная апология, созданная на мусульманском востоке [Электронный ресурс]: <http://www.orthodoxy-islam.com/apologia.htm>
15. Максимов Ю.В. Религия Креста и религия полумесяца [Электронный ресурс]: Электронная библиотека ПСТГУ.
16. Максимов Ю., Смоляр К. Православное религиоведение: Ислам, Буддизм, Иудаизм [Электронный ресурс]: М., 2005. Электронная библиотека ПСТГУ.
17. Мунир-хазрат Беюсов, имам-мухтасиб Санкт-Петербурга и Ленинградской области. Милосердие в Исламе [Электронный ресурс]: <http://munir-hazrat.livejournal.com/11411.html>
18. Мухаммад аль-Кок-Кози аль-Ханафи. Мухтасар Ильмихал [Электронный ресурс]: Спб – 2002. <http://www.e-islam.ru/books/vera/much/islam/uslov/vera/mil>
19. Мухаммад Фаррас Шанта, доктор. Русско-арабский терминологический словарь проповедника [Электронный ресурс]: 2009. <http://islam-book.info>
20. Мухаммед Фетхуллах Гюлен. Пророк Мухаммад - венец рода человеческого (том 1) [Электронный ресурс] / Пер. Владимир Гафаров. <http://lib.rus.ec>
21. Николаев Г. Чему учит ислам, говоря о Боге, о человеке и о духовных ценностях [Электронный ресурс]: <http://www.orthodoxy-islam.com/nikolayev.htm>
22. Николай (Велимирович), свт. Высказывания об исламе и мусульманах [Электронный ресурс]: <http://www.orthodoxy-islam.com/nikolaj.htm>
23. Полосин Али. Богословские основания отношения мусульман к иудеям и христианам [Электронный ресурс]: «Минарет» № 3 (010) 2006. <http://nuntiare.org/?p=827>
24. Православные богословы об исламе / Сост. М.Б. Смолин. – М.: Имперская традиция, 2006. – 608 с.

25. Саблуков Г.С. Сличение исламского учения о именах Божиих с христианским о них учением [Электронный ресурс]: http://azbyka.ru/library/slichenie_islamskogo_uchenija_o_imenah_Bozhih_s_hristianskim_uchenijem_all.shtml
26. Сайфутдинов М. Электронный Арабско-русский словарь Баранова [Электронный ресурс]: <http://islam-book.info>
27. Салахов А. М. Милосердие в исламе [Электронный ресурс]: <http://www.islam.kg/istoriya/islama/259-miloserdie-v-islame>
28. Сергеев С.А. Исламская (суфийская) мистика с точки зрения православного духовного опыта [Электронный ресурс]: <http://azbyka.ru/religii/islam/sufizm-all.shtml>
29. Силуянова И.В. Этика врачевания. Современная медицина и Православие [Электронный ресурс]: М.: Изд-во Московского Подворья Свято-Троицкой Сергиевой лавры. 2001. <http://www.orthomed.ru/news.php?id=2594>
30. Так говорится в Библии и в Коране / Отв. ред. О. Дышева. – М. Эксмо, 2012. – 416 с.
31. Чернышев В.М. Миссиология. Курс лекций по православной миссиологии для духовных школ. – СПб.: Общество любителей православной литературы. Издательство имени святителя Льва, папы Римского, 2010.
32. Шарипова Р.М. Ислам доверяет разуму [Электронный ресурс]: // Фундаментализм. - М.: Институт востоковедения РАН - Изд. "Крафт+", 2003. http://aleksevlaso.narod.ru/new_8.htm